

SPALTER MONATSSPIEGEL

Herausgegeben von Druckerei Fuchs mit der Vereinigten Zunft Spalt e.V.

Wichtige Notrufe

Polizei -----	110	Störungsdienst Erdgasversorgung -----	01802713600
Rettungsleitstelle für Notfälle und Feuerwehr -----	112	Rathaus -----	7965-0
Ärztlicher Bereitschaftsdienst -----	116117	Caritas-Sozialstation -----	684
Wasserversorgung der Reckenberg-Gruppe --	(09873) 9780-0	Caritas-Seniorenheim -----	79010
Störungsdienst Stromversorgung -----	01802713538	Diakonie Wassermungenau -----	(09873) 1257

Defibrillator-Standorte

Spalt: Raiffeisenbank und TSV-Sportheim; **Gwg.:** Feuerwehrhaus und SV Sportheim; **Enderndorf:** Segelhafen und Wasserwacht; **Mosbach:** Buswartebereich am Feuerwehrhaus



© Foto: www.fotostudio-lichtblick.de

Liebe Bürgerinnen, liebe Bürger,

es tut sich sehr viel in Spalt, dies ist die eine Seite, die andere Seite ist, dass nun nach vielen Monaten langsam alle von den Baustellen genervt sind. Dies verstehe ich selbstverständlich, jedoch der Ausbau der wichtigen Infrastruktur geht nicht ohne Baustellen ab. Die Maßnahmen, die wir jetzt durchführen, sind für die Bevölkerung Maßnahmen, die über Jahrzehnte Vorteile bieten.

OD Wasserzell

Die Ortsdurchfahrt Wasserzell ist im Bauabschnitt 1 fertiggestellt. Die Bauabschnitte 2 und 3 von Wasserzell bis zum Ortseingang Spalt Abzweig Talstraße/Kläranlage werden mit dem Fräsen des Asphalt und der Trag- und Binderschicht für die beiden Bauabschnitte im Juli abgeschlossen. Die zweite Schicht, die Deckschicht, für den Bauabschnitt 2 und 3 erfolgt im August. Dies sind die derzeitigen Absprachen mit der ausführenden Firma Meyer.

Bahnhofstraße/Rother Straße

Dieser Bereich war bisher nicht in den Sanierungen mitaufgenommen. Durch weitere Überprüfungen und auch Gespräche mit den Bürgern stellte sich die Frage, ob nicht doch die Rother Straße und die Bahnhofstraße bis zum Kreisverkehr ebenfalls saniert werden könnten. In den Gesprächen mit dem Staatlichen Bauamt wurden sehr unbürokratische und schnelle Entscheidungen zusammen mit Verwaltung und Stadtrat gefasst. Die Stadt Spalt sieht es selbstverständlich für sinnvoll an, den gesamten Eingangsbereich von Wasserzell bis zum Kreisverkehr Spalt durchzuführen.



Da dies nun vom Straßenbauamt freigegeben wurde, arbeiten wir seit einigen Tagen an den Vorbereitungen. Der letzte Abschnitt mit einer Länge von 500 Metern bedarf dann der Bordsteinangleichungen bei Schadstellen, Bordsteinabsenkungen für die Gehwege, Sanierung von Schadstellen, Schachtdeckelanpassungen und vorab der Einzug der Glasfaserleitung mit Anschlüssen. Es arbeiten drei unterschiedliche Firmen für Glasfaser, Schadstellenausbesserungen und Deckschicht an der Sanierung. Da diese vorab durchgeführt werden müssen, wird es einseitige Sperrungen geben. Vorgesehen ist, dass das Fräsen des Asphalt Ende August erfolgt. In den weiteren 2 Wochen erfolgt die Sanierung von Schadstellen, um dann die Asphaltdeckschicht bis zum Kreisverkehr Bahnhofstraße durchzuführen.

OD Spalt

Der Bauzeitenplan für die Ortsdurchfahrt in Spalt hatte die Vorgabe, mindestens bis zum Weihnachtsmarkt die Maßnahme beendet zu haben. Dies werden wir auch schaffen. Vorgesehen ist, dass ein Eröffnungstermin am Samstag, 11.10.2025 mit offenen Läden und der Vereinigten Zunft sowie mit Musik und Genuss stattfindet. Einzelheiten werden wir im nächsten Monatspiegel September bekanntgeben können. Derzeit erfolgen die restlichen Arbeiten an den Gehwegen sowie vor allem am Marktplatz und später dann noch am Kirchplatz. Der Marktplatz soll bis Ende September fertiggestellt sein. Danach erfolgen einzelne kleinere Maßnahmen wie die Sehbehindertenlinien, Schadstellensanierungen, Pflanzungen und das Ortsleitsystem.

Termin Asphalt Deckeneinbau - 20. + 21.08.2025; Markierungsarbeiten 25.08.2025.

Wichtig für die Bevölkerung ist, dass vom 11.08. - 22.08. KEINE Durchfahrt der Hauptstraße möglich ist.

Es muss eine Vollsperrung ab der Brücke bis zum Kreisverkehr erfolgen.

Ausnahme ist der Anlieferverkehr - jedoch nur in Absprache mit der Baufirma Storz.

Zufahrt in diesem Zeitraum ist über Wasserzell möglich.

Vorarbeiten für Asphaltierung und Schadstellensanierungen bedeuten:

die Baustelle wird abgeschränkt, es gibt 3-4 Überwege für die Fußgänger mit OSB-Platten und Teppichen.

Die Fußgänger müssen sich ab dem 19.08.2025 zwingend daran halten.

Termin zum Vorspritzen 19.08.2025 nachmittags. **Das Vorspritzen bedeutet, dass ein Kleber aufgetragen wird, der an Schuhen und dann bei Nichtbeachtung auch auf den Pflastersteinen zu sehen ist.**

Es wird dringend gebeten, sich daran zu halten.

Diese wesentlichen Arbeiten dürften anschließend eine weitestgehende Wiederbefahrung der Innenstadt ermöglichen. Die Fertigstellung des Kirchplatzes wird die letzte Maßnahme sein. Deshalb wird der Gehweg und der gesamte Kirchplatz in einem Zuge durchgeführt. Diese Maßnahmen werden in den Oktober und November andauern. Das Ortsleitsystem mit Hinweisschildern für Parkplätze, öffentliche Gebäude und Nutzungen sowie für das Gewerbe erfolgen zum Abschluss.

Nahwärme/Glasfaser

Im Nahwärmeprojekt ist der Bauabschnitt I und die Fertigstellung des Heizhauses durchgeführt. Derzeit erfolgen die Bauarbeiten für den Bauabschnitt II und der Bauabschnitt III soll noch in diesem Jahr vor Winterbeginn abgeschlossen sein. Es wurde mit dem Zweckverband Reckenberg-Gruppe und der Glasfaserfirma/Telekom vereinbart, die Leitungen in einem Graben unterzubringen. Da drei unterschiedliche Firmen an den Projekten arbeiten, sind große Abstimmungen notwendig. Es ist aber im Sinne der Bürger, alle Leitungen in einem Graben und mit einer Aufgrabung in den Boden zu bekommen.



Der Glasfaserausbau hat ebenfalls begonnen. Zum einen werden die Nahwärmegräben genutzt, zum anderen erfolgt ein Ausbau von 1.200 Anschlüssen in einem Zeitraum bis Mitte nächsten Jahres. Die Schwierigkeiten im Baubereich zeigen sich gerade bei anderen Gemeinden, wo Subunternehmer den Glasfaserausbau stoppen mussten, da Schwierigkeiten aufgetaucht sind. Hoffen wir, dass hier ein zügiger Bauablauf erfolgt.

Fertiggestellte Maßnahmen:

Das Dorfgemeinschaftshaus Theilenberg und die Flurbereinigungsmaßnahme Bauabschnitt 3 Dorfstraße Theilenberg wurden in der Zwischenzeit fertiggestellt. Zum Dorfgemeinschaftshaus erfolgt ein gesonderter Bericht.


Udo Weingart,
Erster Bürgermeister Stadt Spalt

Börschlein aktuell - GEBRAUCHTWAGEN



15.990,- €

Opel Corsa-F „Elegance“
Benzin

EZ: 03/23, 74 kW (100 PS),
25.000 km
ABS, ESP, 10x Airbags, Zwei-
Zonen-Klimaautom., 4x el. FH,
Multimedia Navi, USB, Blue-
tooth, Apple CarPlay, Android
Auto, Sitzheizung, Lenkradhzg.,
Parkpilot v. + h., Rückfahrkam.
180°, Regensensor, Voll-LED
Scheinw., Lichtautomatik,
Fernlichtass., Tempomat,
Verkehrszeichen-Erk., Alu-
felgen 16“ silber, Rücksitz-
lehne geteilt klappbar, Teil-
leder, getönte Scheiben,
Metallic-Lackierung, uvm.



19.790,- €

Opel Mokka-e „GS Line“
Elektro

EZ: 11/21, 100 kW (136 PS),
23.000 km
ABS, ESP, 10x Airbags, On-
Board Charger 11kW, Klima-
autom., 4x el. FH, Radio m. DAB,
USB, Bluetooth, Apple CarPlay,
Android Auto, Sitzhzg, Lenk-
radhzg., Sportsitze, Parkpilot
v. + h., Rückfahrkamera 180°,
Regensensor, Voll-LED Schein-
werfer, Lichtautom.,
Fernlichtass., Tempomat m.
Abstand und Stop-Funktion,
Verkehrszeichen-Erk., Tot-
winkel-Ass., getönte Scheiben,
Alufelgen 18“ BiColor, uvm.



20.490,- €

Opel Crossland „Elegance“
Benzin

EZ: 07/23, 81 kW (110 PS),
1.450 km
ABS, ESP, 10x Airbags, 2-Zonen-
Klimaautomatik, Keyless-Open
& Start, 4x el. FH, Navi Pro,
Radio mit DAB, USB, Bluetooth,
Apple CarPlay, Android Auto,
HeadUp Display, Sitzheizung,
Lenkradheizung, Frontscheibe
heizbar, Regensensor, Voll-LED
Scheinwerfer, Lichtautomatik,
Fernlichtassistent, Tempomat,
Verkehrszeichen-Erkennung,
Alufelgen 16“ BiColor,
Allwetterreifen, Metallic-
Lackierung, uvm.



25.990,- €

Opel Combo-E Life „Edition Plus“
Benzin

EZ: 04/25, 81 kW (110 PS),
100 km
ABS, ESP, 10x Airbags,
Klimaanlage, 4x el. FH,
Radio mit DAB, USB, Bluetooth,
Apple CarPlay, Android Auto,
Sitzheizung, Lenkradheizung,
Parkpilot hinten,
Rückfahrkamera 180°,
Regensensor, Voll-LED Schein-
werfer, Lichtautomatik,
Fernlichtassistent, Tempomat,
Verkehrszeichen-Erkennung,
Alufelgen 16“ grau,
Metallic-Lackierung,
uvm.



Autohaus Ihr Opel-Partner seit 55 Jahren

Börschlein



Trautenfurter Weg 8 · 91174 Spalt · Tel. 09175 / 666 · www.opel-boerschlein.de

Einzahlung der Kanalgebühren 2025, 3. Abschlag

Am **15. August 2025** ist die 3. Abschlagszahlung für Kanalgebühren fällig. Die danach noch offenstehenden Beträge werden kostenpflichtig eingehoben.

Bei Überweisungen bitte die Kto-Nr. / IBAN beachten:

- Sparkasse Mfr.-Süd Kto-Nr.: IBAN : DE86 7645 0000 0000 3434 34
BIC: BYLADEM1SRS oder
- VR-Bank Mittelfranken Mitte eG:
IBAN: DE60 7656 0060 0003 5214 94, BIC: GENODEF1ANS

*Kommunalunternehmen Spalt
Anstalt des öffentlichen Rechts der Stadt Spalt*

Einzahlung der Grund- und Gewerbesteuern für das 3. Vj. 2025

Am **15. August 2025** sind die Grund- u. Gewerbesteuern für das **3. Vj. 2025** fällig. Diese sind für Barzahler am **Montag, den 18. August 2025, vormittags von 09.00 Uhr bis 12.30 Uhr** im Rathaus, Zi. 9, Stadtkasse, einzuzahlen. Die danach noch offenstehenden Beträge werden kostenpflichtig eingehoben.

Bei Überweisungen bitte die Kto-Nr. / IBAN beachten:

- Sparkasse Mfr.-Süd IBAN: DE74 7645 0000 0620 0021 54
BIC: BYLADEM1SRS oder
- VR-Bank Mittelfranken Mitte eG
IBAN: DE92 7656 0060 0003 5246 04, BIC: GENODEF1ANS
Stadt Spalt - Weingart, 1. Bürgermeister

Eingeschränkte Erreichbarkeit des Einwohnermeldeamtes

Liebe Bürgerinnen und Bürger der Stadt Spalt, am **Freitag, den 08.08.2025**, bleibt das **Einwohnermeldeamt** ausnahmsweise **geschlossen**. Der Grund dafür sind mehrere Eheschließungen an diesem besonderen Datum, die uns den ganzen Tag beanspruchen. Zudem möchten wir Sie bereits heute darauf hinweisen, dass das **Einwohnermeldeamt voraussichtlich vom 10.09. bis einschließlich 16.09.2025 nicht besetzt** ist.

Wir bitten alle Bürgerinnen und Bürger um frühzeitige Planung ihrer Behördengänge und danken herzlich für ihr Verständnis und ihre Geduld.

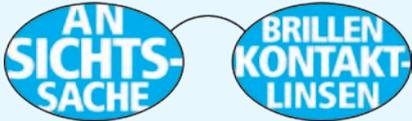
Gerne bieten wir im August und September auch außerhalb der bekannten Öffnungszeiten individuelle Termine an. Bitte vereinbaren Sie diese telefonisch unter 09175/796527.

Herzlichen Dank für Ihr Verständnis!

Ihr Team des Einwohnermeldeamtes Spalt

Nachtrag Bericht „125 Jahre Freiwillige Feuerwehr Großweingarten Juli 2025 S.18“

Im letzten Monatsspiegel hat sich ein Beitrag eingeschlichen, der eigentlich schon letztes Jahr seinen großen Auftritt hatte. Wie das passieren konnte? Die Technik hat uns einen Streich gespielt. Wir bitten um Entschuldigung.



Inh.: Kerstin Schwab (e. Kfr.)
FRÖSCHAU 23 • 91174 SPALT
TEL. 09175/9080644
www.ansichtssache-spalt.de

Öffnungszeiten:

Mo. - Fr.: 8.30 – 12.00 Uhr & 14.00 – 18.00 Uhr
Sa.: 8.30 – 12.00 Uhr
Termine auch außerhalb der Kernöffnungszeiten!

SICHERHEIT, SPASS UND OPTIMALE SICHT



SPORTSONNENBRILLEN

DIE MEISTEN MODELLE SIND MIT SEHSTÄRKE ERHÄLTICH



Brautmode
am Brombachsee

www.brautmode-brombachsee.de
☎ 09831/8815870 o. 0175/4577775
Ansbacher Str. 11b · Gunzenhausen
Anprobeterminale nach Vereinbarung.
Größen: 34-60 - schon ab 395 €
Viele Brautkleider bis 1.200 €



VERWÖHN-OASE

- Prof. Fußpflege med.®
- Kosmetikartikel
- Kosm. Behandlungen
- Solarium
- Nail-Art-Design
- Wellness-Massagen

Angelika Ehard
Lange Gasse 13
91174 Spalt
Tel.: 09175-907469

Öffnungszeiten:
Montag – Samstag
nach Vereinbarung



Max Gruber
M · E · T · Z · G · E · R · E · I

GRILLEN mit QUALITÄT für unvergesslichen Geschmack!

Hintere Dorfstraße 1
91174 Großweingarten
Telefon (0 91 75) 635
Fax (0 91 75) 79 44 93
mail@metzger-gruber.de

Öffnungszeiten
Mo. - Do. 6:30 Uhr - 12:30 Uhr
14:30 Uhr - 18:00 Uhr
Freitag 6:30 Uhr - 18:00 Uhr

Ein erfolgreiches Heimatfestspiel - Die Nürnberger Reis

Das Festspiel „Die Nürnberger Reis“ wird nur alle 5 Jahre aufgeführt und zeigte in diesem Jahr wieder das Geschehen aus dem Sommer 1450. Ein erfolgreiches Heimatfestspiel bedarf dem Engagement und der Liebe unserer Spalter Bürgerinnen und Bürger, die am Festspiel persönlich teilnehmen. Den Festspielteilnehmern möchten wir von Seiten der Stadt Spalt einen „Herzlichen Dank“ sagen. Identität, das Bewusstsein zur Heimat und das Miteinander, ihre Stadt zu vertreten, zeigte sich an 3 Aufführungen. Ganz besonders darf ich den Festspielleiter und Regisseur Matthias Müller hervorheben. Seine professionelle Art, seine Empathie für die Spalter Geschichte als Spalter Bürger und sein Fingerspitzengefühl für unsere Darsteller waren „ganz großes Kino“.



Großes Lob hat aber auch der Heimatverein Spalter Land e.V. verdient. Die Vorarbeiten, Organisation des Festspiels und viele Details wurden von den Vereinsmitgliedern in hervorragender Weise bewältigt. Dank an den 1. Vorsitzenden Anton Zottmann und allen, die

daran mitgewirkt haben.

Auch Festzug, Lagerleben mit den Sommernachtsspielern und natürlich der Festbetrieb am Gasthof Wittelsbacher Hof haben das Heimatfestspiel zu einem schönen Erlebnis gemacht.

Freuen wir uns in 5 Jahren auf das nächste Heimatfestspiel „Die Nürnberger Reis“.

Weingart, Erster Bürgermeister



Fotografie
LICHT-BLICK
Harald Stengel mit Jennifer
& Team

☎ 09175-9738
📍 Höllgasse 4
91174 Spalt



Schulanfang
2025

www.fotostudio-lichtblick.de



DOMME
HEIZUNG & SANITÄR

Wir planen und installieren
**moderne Bäder, innovative Heiz- und
Haustechnik** und beraten Sie kompetent und
zukunftsorientiert zu individuellen Lösungen.

**HEIZUNG- &
BADSANIERUNG**



SCAN ME

☎ 09171
9813757

Jetzt unverbindlich
beraten lassen!

Domme Haustechnik GmbH | info@domme-haustechnik.de

**CSU-Bürgermeisterkandidat
nominiert**



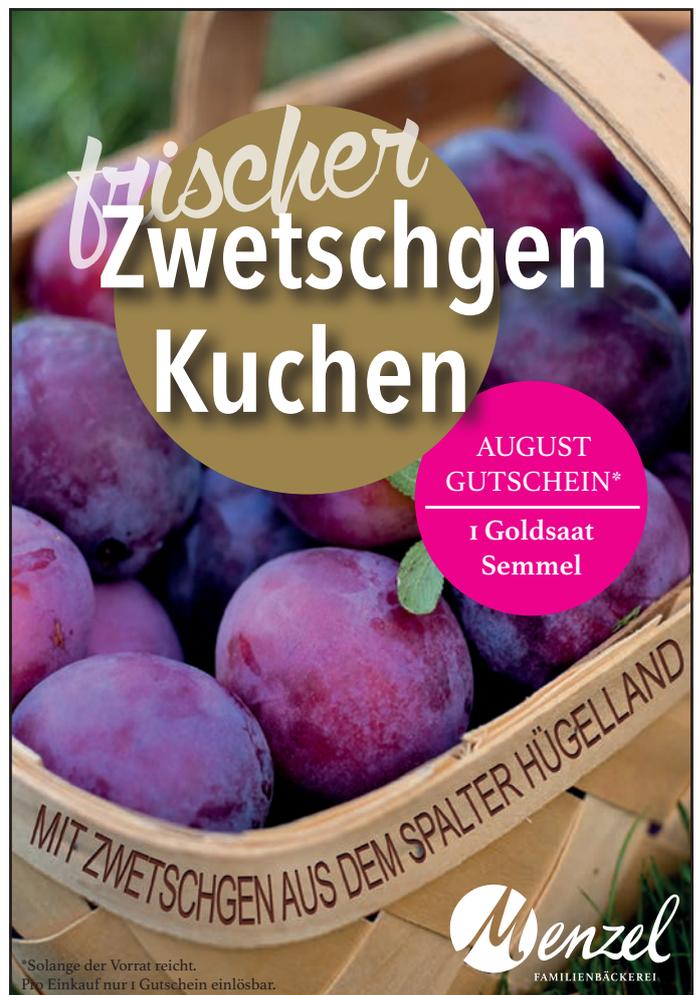
Die CSU Spalt hat Thomas Peitz als Kandidaten für die Bürgermeistereiwahl im März 2026 nominiert. Der 49-jährige gebürtige Spalter ist parteilos, verheiratet, Vater zweier Kinder und bringt langjährige Erfahrung aus der Sparkassenorganisation mit.



Nach Stationen in Gunzenhausen, Spalt und als stellvertretender Vertriebsdirektor im Bereich Baufinanzierung arbeitet er heute als Gewerbekundenberater in Weißenburg – um, wie er sagt, „die Anliegen der Betriebe vor Ort noch besser zu verstehen“.

Auch fachlich ist Peitz breit aufgestellt: Er ist Betriebswirt (VWA), zertifizierter Kreditanalyst, Sparkassenfachwirt, Immobilienmakler (IHK) und NLP-Practitioner. Neben seiner beruflichen Laufbahn engagiert er sich seit vielen Jahren ehrenamtlich – unter anderem als Vorsitzender des Ski-Clubs Spalt, zweiter Vorstand beim TSV und als Mitglied in zahlreichen Spalter Vereinen. „Ehrenamt ist für mich gelebte Verantwortung – nicht nur ein Hobby“, sagt er.

Als parteiloser Kandidat auf CSU-Vorschlag legt Peitz großen Wert auf Zusammenarbeit über Parteigrenzen hinweg. Seine politischen Ziele sind klar: Spalts Finanzen stabilisieren, die Stadt als lebenswerten Ort weiterentwickeln, Gewerbe und Handwerk stärken, bezahlbaren Wohnraum und gute Betreuung für Kinder und Senioren sichern sowie mehr Transparenz im Rathaus schaffen. „Ich möchte Bürgermeister für alle sein – offen, ehrlich und nah an den Menschen“, betont Peitz. Auch der langjährige Amtsinhaber Udo Weingart sieht in ihm einen starken Nachfolger: „Ein sehr guter Kandidat und ein echtes Angebot für unsere Stadt.“



**frischer
Zwetschgen
Kuchen**

AUGUST
GUTSCHEIN*
1 Goldsaat
Semmel

MIT ZWETSCHGEN AUS DEM SPALTER HÜGELLAND

Menzel
FAMILIENBÄCKEREI

*Solange der Vorrat reicht.
Pro Einkauf nur 1 Gutscheine einlösbar.

fair. – Frauen auch ins Rathaus

fair. unterwegs

Vielen Dank an die FATH GmbH für die interessanten Einblicke in das innovative Spalter Unternehmen. Solche Begegnungen zeigen, wie wichtig ein gutes Miteinander zwischen Wirtschaft, Politik und Gesellschaft ist. Wir bleiben fair. unterwegs – mit offenen Ohren und klaren Zielen für unsere Stadt Spalt. Unser **nächstes Treffen** nach der Sommerpause findet am **Donnerstag, 18. September 2025**, um 19 Uhr im Cafe Tasse statt. Herzliche Einladung an alle Frauen unserer Großgemeinde.



Öffentliche Bekanntmachung - Abgegebene Fundsachen

Im Fundbüro der Stadt Spalt wurden in den letzten Wochen verschiedene Gegenstände abgegeben. Eine Übersicht der aktuell eingegangenen Fundsachen siehe unten. Personen, die den Verlust eines dieser Gegenstände melden möchten, werden gebeten, sich innerhalb von sechs Monaten ab dem Veröffentlichungsdatum mit dem Fundbüro der Stadt Spalt in Verbindung zu setzen. Nach Ablauf dieser Frist gehen die Fundsachen gemäß § 973 BGB in das Eigentum der Stadt über. Kontakt: Fundbüro Spalt, 09175 7965 - 27, ewo@spalt.de

Referenznummer, Beschreibung der Sache, Funddatum, Fundort:

- 000765, Softshelljacke grau/schwarz, 15.05.2025, Museum HopfenBierGut
- 000767, 1 Schlüssel mit Anhänger „Diddl-Maus-Zwillinge“, 26.05.2025, Freizeitanlage Enderndorf am See
- 000766, Auto-Fokus-Kamera Objektiv, 26.05.2025, Freizeitanlage Enderndorf am See
- 000769, Schlüsselbund mit einem kleinen und einem großen schwarzen Schlüssel, 26.05.2025, Freizeitanlage Enderndorf am See
- 000770, Schlüsselbund mit drei kleinen Schlüsseln, 26.05.2025, Freizeitanlage Enderndorf am See
- 000768, Behindertentoilette-Schlüssel, 27.05.2025, Freizeitanlage Enderndorf am See

Notariats-Amtstag in Spalt

Der nächste Amtstag der in Roth amtierenden Notare Dr. Dietmar Weidlich und Dr. Martin Soutier ist am **Dienstag, 26.08.2025, zwischen 14.00 und 17.00 Uhr im Kornhaus, Gabrieliplatz 1, 91174 Spalt.** - Einer der beiden Notare steht für Beratung und Beurkundung nach vorheriger Absprache mit der Amtsstelle in Roth, Gartenstr. 19, 91154 Roth - Tel. 09171/3013 zur Verfügung. Die Bevölkerung wird gebeten, vom Angebot des Notariats reichlich Gebrauch zu machen.



**Physiopraxis
Friedrich**

*Manuelle Therapie
Krankengymnastik
Lymphdrainage
Massage
Hausbesuche*

09175 / 90 80 80 8
Hauptstraße 8, 91174 Spalt
www.physiopraxis-friedrich.email



Bergmanns Hoflädele – Hauslach 7

Eine kleine Auswahl unserer Produkte:

- Große Auswahl an Käse aus der hofeigenen Milch
- Versch. Kaffee und Espressobohnen von Aroma 3
- Gewürze, Essige, Öle, Tee und Knabbereien
- Frischer Kaffee und Espresso to go
- Tolle Auswahl an Milchprodukten aus der Hofkaiserei – Gewinnerin der Landfrauenküche 2024
- Eis aus der Gmünder Genusswerkstatt und vom Werzinger Hof



**Ein Besuch lohnt sich,
kommt's vorbei!**

u.v.m.

**Bergmanns Hoflädele, Hauslach 7, 91166 Georgensgmünd, Tel. 09172-684633
Laden im Rahmen der Selbstbedienung geöffnet von 6.00 - 22.00 Uhr / 7 Tage die Woche**

000771, Werkzeugkoffer mit Akkuschauber, 12.06.2025, Freizeitanlage Enderndorf am See
000772, Audi-Funkschlüssel mit „Ich liebe dich“-Anhänger, 22.06.2025, Mosbacher Baggerweiher
000773, eTicket VGN, 28.06.2025, Spielplatz Rezatpark Spalt
000774, Schlüsselbund mit drei Schlüsseln, 30.06.2025, Stadtbrauerei Spalt
000775, Schlüsselbund mit sechs kleinen Schlüsseln und mehreren Schlüsselanhängern, 04.07.2025, Kneipp-Anlage Enderndorf
000778, 2 Fahrradschloss-Schlüssel, 11.07.2025, Unbekannt

Bierige Monatspost & BierParade August 2025 im HopfenBierGut



Spalter & Friends die BierParade im August 2025 - BIG Little Thing Imperial IPA

Das Sierra Nevada Big Little Thing Imperial IPA überzeugt mit intensiven Aromen von Grapefruit, Mango und Mandarine, ausgewogener Bitterkeit und einer frischen, hopfenbetonten Komplexität, die jeden Schluck zu einem vollmundigen Erlebnis macht.

Spalter Braukurse-Basic

finden am 06.09./13.09./20.09. und 27.09.2025 von 9:00 bis 16:00 Uhr statt.

Kosten: 139,00 € pro Person; weitere Termine für Gruppen ab 10 Personen sind individuell möglich!

Informationen unter www.hopfenbiertgut.de - Anmeldung unter info@hopfenbiertgut.de oder per Telefon 09175 - 79 65 50.

ProBierStund: Thema im August - Nei g'hopft - Die volle Ladung Hopfen

Am Donnerstag, 07. August 2025 um 18:30 Uhr. Dauer: ca. 1,5 Stunden. Kosten: 14,90 €/Person. Keine Anmeldung nötig!

Bier & Kulinarik, die besondere BierProbe mit fränkischen Happas oder Käse

Beginn: jeweils um 18:30 Uhr. Dauer: ca. 2,5 Stunden. Anmeldung erforderlich in der Touristinfo Spalt oder per Telefon 09175 - 79 65 50.

...am 14. August 2025 zu „Bier & Käse“. Kosten: 29,90 €/Person.
...am 25. September 2025 zu „Bier & fränkische Happas“. Kosten: 39,90 €/Person.

Brauereiführung in der Stadtbrauerei Spalt

immer samstags, jeweils um 11:00 Uhr. Dauer: ca. 2 Stunden. Kosten: 11,90 €/Person. Anmeldung erforderlich in der Touristinfo Spalt oder per Telefon 09175 - 79 65 50.

Treffpunkt: Stadtbrauerei Spalt, Brauereigasse 3, 91174 Spalt.

Führung durch die Erlebniswelt HopfenBierGut

immer sonntags, um 11:00 Uhr. Dauer: ca. 1 Stunde. Kosten: 10,00 €/Erwachsene/6,00 € Kinder ab 10 Jahre. Keine Anmeldung nötig! Treffpunkt: Erlebniswelt HopfenBierGut, Gabrielpfad 1, 91174 Spalt.

Öffnungszeiten: Mo. - Sa. 8:00 - 20:00 Uhr, So. 12:00 - 18:00 Uhr

CARWASH

BEI UNS HABEN SIE IMMER DIE WAHL!

SB-WÄSCHE

ODER

WASCHANLAGE

Außerdem: 2 SB-Saugstationen, Mattenreiniger für Textil- und Gummi-Fußmatten, modern und komfortabel bezahlen, Angebote für Firmen sind möglich.

Ihr Auto in guten Händen!

Kundenkarte:

Rabatt bei Aufladung ab 20 €, die Kundenkarte als Geschenkgutschein - eine tolle Geschenkidee

KFZ-Meisterbetrieb

Josef Beierlein

Industriestraße 14 • 91174 Spalt

Telefon: 09175/9641 • Telefax: 09175/794677

Mail: auto-beierlein@t-online.de • www.auto-beierlein.de

Betriebsurlaub vom 15.08.25 bis 06.09.25

Unser Waschpark ist während des Betriebsurlaubs zu den üblichen Öffnungszeiten für Sie geöffnet!

Schulstart bei Schreibwaren Kummerer

Alles, was Kinder für den Schulanfang brauchen – in bester Qualität!

- ✓ Schulhefte, Blöcke, Schnellhefter
- ✓ Füller, Bleistifte, Textmarker & Co.
- ✓ Zeichenbedarf & Bastelmaterial
- ✓ Top-Marken: Pelikan, Lamy, Stabilo, Faber u. v. m.

Unser Tipp:

Kommen Sie rechtzeitig vorbei – wir helfen gerne beim Zusammenstellen der Schulmaterialien!



K

Schreibwaren Kummerer

Hauptstraße 22 • Spalt • Telefon 09175/570
E-Mail: info@schreibwaren-kummerer.de

Büro für
Deutsche Vermögensberatung
Peter Quenzler
Lange Gasse 17 - 91174 Spalt
Telefon 09175 907499
Peter.Quenzler@dvag.de

KirschHofFest 2025 - In Kalbensteinberg und Großweingarten gab es allerlei zu verkosten



Als hervorragende Gastgeber präsentierten sich die beiden Kirschenortschaften Kalbensteinberg und Großweingarten beim „10. KirschHofFest“, das inzwischen zu einem festen Bestandteil in der Fränkischen Region geworden ist. Zur Eröffnung, die in Großweingarten stattfand, konnten die beiden Bürgermeister Udo Weingart (Spalt) und Helmut Schmauß (Absberg) zahlreiche Ehrengäste, unter ihnen Bezirksrat Hans Popp (Merkendorf) und Landrat Manuel Westphal (Weißenburg-Gunzenhausen) begrüßen. Weingart brachte in Erinnerung, dass das vor zehn Jahren gemeinsam mit Dieter Popp (Echt Brombachseer und Futour Regionalberatung) ins Leben gerufene „KirschHofFest“ inzwischen zu einer Erfolgsgeschichte geworden ist. Sein Dank galt den teilnehmenden Höfen, Vereinen & Ausstellern für die Durchführung dieser großartigen Veranstaltung. Absbergs Bürgermeister Helmut Schmauß und Landrat Manuel Westphal gingen auf das landkreisübergreifende Projekt „KirschHofFest“ ein, das in seiner Geschichte, seiner Kultur und dem Genuss von Kirschen ein vorbildlicher Charakter sei. Im Mittelpunkt des Festtages stand die süße, rote Frucht an Süß- und Sauerkirschen, die den Besuchern in romantischen Höfen im Direktverkauf und in der Vermarktung verschiedener Spezialitäten wie Kirschenkuchen, Liköre, Brände, Schnäpse, Säfte, Secco angeboten wurde. Die Verkoster vom „Kirschmännla mit Vanillesoße“, von der „Kirschcurrywurst“ oder sogar dem „Kirschbratensandwich“ kamen voll auf ihre Kosten. Groß war die Auswahl an traditioneller Handwerkskunst und Produkten für Haus und Garten, Dekos und Geschenkartikeln. Rege Nachfrage herrschte an den Kirschenständen. Ob zum Verzehr, zum Verarbeiten von Kuchen oder zum Einmachen für den winterlichen Vorrat.



In Kalbensteinberg stand im „ObstReich“ des örtlichen Obst- und Gartenbauvereins die Krönung einer neuen Kirschkönigin auf der Agenda. Das Zepter und eine neue Schärpe wurden von Vorgängerin Mona Reichard an die 20-jährige Laura Barthel übergeben. Daneben gab es durch Brennmeister Jürgen Wiesinger und von Evi Zottmann-Reichard, der Vorsitzenden des örtlichen Obst- und Gartenbauvereins (OGV), einige Führungen durch die Brennerei und Obstverwertung. Insgesamt ein sehr gelungenes Jubiläumsfest, das in Kalbensteinberg unter den „drei K“ (Kalbensteinberg, Kirschen, Kirche) und im Kirschenort Großweingarten gefeiert wurde.

Das Marketing für diese kommunenübergreifende Zusammenarbeit wird seit 10 Jahren im Auftrag beider Gemeinden vom Team im HopfenBierGut durchgeführt.

Herbst-/Winterbasar in Röttenbach

Am **Samstag, 20.09. von 10:00 - 12:30 Uhr** (Einlass für Schwangere 30 Minuten früher) in der Turnhalle, Frankensstraße 6, 91187 Röttenbach.

Herzlich Willkommen

Gruschdl Café
Kräuter

... goud und schzed!

Wir machen Urlaub ab So. 31.8.–17.9.

Fünfbronn 23 – Spalt • Tel. 09175 908 712
Geöffnet: Do–So 13–18 Uhr • www.gruschdl-cafe.de

EHARD-Touristik

Lange Gasse 15, 91174 Spalt
Telefon: 09175-352, Telefax: 09175-77984

Tagesfahrten

<p>Canisushof 15.08. Abf. Spalt 12:00 Uhr 18,-</p> <p>Taubertal mit Besuch des Lotosgarten Rothenburg ob der Tauber 24.08. Busfahrt incl. Eintritt Lotosgarten 38,- Abf. 08:00 Uhr</p> <p>Barthelmarkt Oberstimm 01.09. Busfahrt Abf. 03.30 Uhr 28,-</p> <p>Königsberg i. Bay 28.09. Busfahrt Incl. Stadtf. Abf. 07:30 Uhr 38,-</p>	<p>Altötting zum Rosenkranzfest 12.10. Busfahrt Abf. 05.30 Uhr 28,-</p> <p>Fränkisches Weinland mit Volkacher Genussmeile 19.10. Busfahrt Abf. 08:00 Uhr 35,-</p> <p>Besuch Gewürz und Teeladen mit Aischgrund 22.11. Busfahrt Abf. 09:00 Uhr 28,-</p>
---	---

Ausgezeichnetes Frisörhandwerk

Di., Mi., Fr. 8.00 - 18.00 Uhr
Do. 8.00 - 19.00 Uhr
Sa. 7.30 - 13.00 Uhr
Gerne mit Terminvereinbarung



JÜRGEN

BILLMEYER

Frisörteam

Spalt, Spitzenberg 5, 09175/326

Magische Momente am Brombachsee 2025 - Ein Fest für alle Sinne



Brombachsee - Es ist wieder soweit: Die Magischen Momente am Brombachsee laden am 29.08.2025 bereits zum achten Mal zu einem unvergesslichen Erlebnis für die ganze Familie ein. Die beliebte Veranstaltung verwandelt die Ufer des Brombachsees in eine leuchtende Bühne voller Musik, Lichtkunst und Emotionen. Zwischen sanften Wellen und weiten Uferlandschaften erwartet

die Besucher ein abwechslungsreiches Programm mit Live-Musik, kulinarischen Highlights und einem spektakulären Lichterfinale über dem See. Künstler aus der Region und darüber hinaus verzaubern mit ihren Darbietungen den ganzen Abend und lassen die Grenzen zwischen Natur, Kunst und Fantasie verschwimmen. Das Highlight ist die spektakuläre Licht- und Lasershow, die synchron zu mitreißender Musik den See vom Deck der MS Brombachsee in eine einzigartige Kulisse verwandelt.

Im Laufe des Abends wird die Show an den vier Stränden Allmannsdorf, Enderndorf, Absberg-Seespitze und Ramsberg in gigantische Nebelmassen projiziert. In unserem Seezentrum Zweiseenplatz Enderndorf werden live auf der Bühne „Jets“ spielen. „Die Kultband THE JETS aus Bayern, die auch schon im „Fernsehgarten“ und „Frühstücksfernsehen“ zu Gast war, besticht mit ihrem mehrstimmigen Gesang und tollen Musikern. Die fünfköpfige Formation, um ihren Ausnahmesänger Gerry James begeistert ihr Publikum mit einem Repertoire aus 4 Jahrzehnten, das seinesgleichen sucht. Als weitere Bühne bei Sand & Sofa erwartet Sie eine Überraschungsband an diesem Abend. Unsere Foodtruck-Genussmeile sorgt auch dieses Jahr für Gaumenfreuden: Von regionalen Köstlichkeiten bis hin zu Burgern, Langos und asiatischer Küche warten hier zahlreiche Leckereien auf unsere Besucher.

Eintritt frei! Die Magischen Momente am Brombachsee sind ein Geschenk an die Region - dank der Unterstützung zahlreicher Partner, Ehrenamtlicher und der Sponsoren.

Zeitplan Laserhow:

Allmannsdorf: 21:10 Uhr, Enderndorf: 22:00 Uhr, Absberg-Seespitze: 22:40 Uhr, Ramsberg: 23:30 Uhr. Weitere Infos unter www.spalt-tourismus.de.



Gasthof 
Krone

Moderne Fremdenzimmer

Seit 100 Jahren
in Familienbesitz

91174 Spalt, Hauptstr. 23
Tel. (09175) 370

GRILLABEND

ab 01. August bis 22. August
jeden Freitag ab 18.00 Uhr

Grillspezialitäten, Salate vom Büfett
Essen soviele Sie wollen!

Auch bei schlechtem Wetter!
Tischreservierung erbeten!

Auf Ihr Kommen freut sich Familie Stengel

Vom 25.08. bis 15.09.2025 Betriebsurlaub

Sehr geehrte Gäste des Gasthofs Krone,
wir möchten uns bei euch recht herzlich
für die jahrelange Treue
und die schönen gemeinsamen Stunden bedanken.
Nach den letzten Jahren, die uns in vielen Bereichen immer
wieder vor neue Herausforderungen gestellt haben, ist
schweren Herzens unser Entschluss gefallen, den
Restaurantbetrieb mit Anfang November zu schließen.
Es ist als Familie einfach zeitlich nicht mehr machbar,
beiden Bereichen gerecht zu werden, deshalb wird nur
noch der Hotelbetrieb mit Frühstück von uns weitergeführt.

Wir freuen uns, bis dahin euch noch oft bei uns
begrüßen zu dürfen.

Familie Stengel

Taxi Spalt

09175 / 79 50 50

Personenbeförderung und Kurierfahrten
Bestrahlungs-, Chemo-, Dialyse-, Kranken-, Kur- und Reha-
Fahrten aller Krankenkassen und Berufsgenossenschaften
Flughafen-, Bahn- und Messetransfer

Wir fahren von Montag – Samstag von 07.00 – 19.00 Uhr!
Sonn- & Feiertags und außerhalb der Betriebszeit nur mit Voranmeldung.



blumen kittsteiner

Massendorfer Straße 8 • 91174 Spalt
Tel.: (09175) 7976-0
E-Mail: blumen-kittsteiner@t-online.de

Wir sind für Sie da:
Mo-Sa 8.00 - 12.30 Uhr
Mo, Di, Do, Fr 13.30 - 18.00 Uhr

[f](https://www.facebook.com/blumenkittsteiner) [i](https://www.instagram.com/blumenkittsteiner)
www.blumen-kittsteiner.de

Spalt Aus dem Stadtrat

Haushaltsplan 2025

Der Stadtrat hat den Gesamthaushalt 2025 in einem Volumen von 25.222.988 € beschlossen. Auf den Verwaltungshaushalt - laufender Bereich - entfallen 14.090.628 €. Der investive Vermögenshaushalt schließt mit 11.132.360 €. Durch die Vielzahl von Infrastrukturmaßnahmen erhöht sich der Vermögenshaushalt auf eine Rekordsumme. Der Stadtrat hat darüber hinaus auch die Finanzplanung 2024-2028 beschlossen. Die Kreditaufnahmen für Investitionsmaßnahmen betragen 3,1 Mio. €. Der Höchstbetrag der Kassenkredite wurde mit 1 Mio. € festgesetzt.

Kommunale Wärmeplanung, Präsentation durch die IfE

Im April 2024 wurde die Erstellung und Durchführung der kommunalen Wärmeplanung für die Stadt Spalt zusammen mit dem Institut für Energietechnik Amberg beschlossen. Ziel der Planung ist, neben einer Aufnahme der IST-Situation Möglichkeiten und Potenziale für die Wärmeversorgung in der Stadt Spalt zu identifizieren und mögliche Umsetzungen abzuleiten. Mit dem erarbeiteten Wärmeplan erfüllt die Stadt Spalt die Verpflichtung, nach WPG einen Wärmeplan erarbeiten zu müssen. Bei der Erstellung des Wärmeplans erfolgten zahlreiche Gesprächsangebote und Akteurstermine durch die Stadt. Die Beteiligung der Bürger war unterdurchschnittlich und mit 8 % auch enttäuschend. Der Stadtrat hat den Wärmeplan beschlossen. Er ist im Internet unter: www.spalt.de/stadtentwicklung-bauen/stadtplanung/kommunale-waermeplanung/ einsehbar.

Wie es weitergeht? Eine konkrete Ausweisung mit Ausweisungsentscheidung nach §26 WPG wird vorerst nicht erfolgen, da dies auch Konsequenzen für die Bürger hätte. Die derzeitige Rechtslage ist folgendermaßen: aus §71 EEG folgt, dass spätestens mit dem 30. Juni 2028 im Gemeindegebiet die Vorgaben des §71 gelten, d. h. ab dem 01. Juli 2028 dürfen Heizungsanlagen zum Zweck der Inbetriebnahme nur dann in ein Gebäude eingebaut oder aufgestellt werden, wenn sie die bereitgestellte Wärme zu 65 % aus erneuerbaren Energien oder unvermeidbarer Abwärme erzeugen. Ein vorheriger Zeitpunkt gilt nur, sofern eine Kommune auf der Grundlage ihres Wärmeplans ein Gebiet zum Neu- oder Ausbau von Wärmenetzen gem. §26 WPG ausgewiesen hätte. Der Stadtrat hat beschlossen, dass es derzeit noch nicht sinnvoll ist, ein solches Gebiet auszuweisen, da in der Bevölkerung nur ein entsprechender Druck erfolgen würde.

Es ist zwar bekannt, dass es immer wieder Anfragen aus der Bürgerschaft gibt, die jedoch aufgrund der geringen Rückmeldezahl noch als beschränkt zu sehen sind. Der Stadtrat hat folgenden Weg aufgezeigt, es sollen die ersten Erfahrungen eines kompletten Betriebes des Nahwärmenetzes im südlichen Ortsbereich/Altstadt aufgenommen

Spalter Str. 38 91183 Aßenberg
Tel. 09178 / 245 Fax 09178/5528
info@koepfel-abenberg.de

RUNDREISEN · STÄDTEREISEN · RADREISEN
Köppel
MUSIKREISEN · VEREINS- UND BETRIEBSAUSFLÜGE

Städte- und Rundreisen

17.09.-21.09. Sommertraum SÜDTIROL-Pustertal 3*Hotel, HP	589 €
24.09.-30.09. Elba - Trauminsel der Toskana 3*Hotel, Pool, HP	749 €
07.10.-12.10. Slowenien - Terme Radenci 4*Hotel, HP	549 €
09.10.-12.10. Südtirol-Meran 3*Hotel, HP, Führungen, RL	539 €
26.10.-30.10. Inselhüpfen Kroatien 4*Hotel mit Pool, HP, Ausflüge, uvm.	619 €
03.11.-08.11. Stockholm 4*Hotel, ÜF, Fähre, Führung, RL	995 €
08.11.-09.11. Köln 4*Hotel im Zentrum, ÜF, Führung	215 €
06.12.-07.12. Südböhmische Weihnacht in Krumau u. Budweis	229 €
12.12.-14.12. Adventszauber in den Allgäuer Bergen	369 €
29.12.25-02.01.26 Silvester in der Steiermark 4*Hotel, HP, Führung, RL	829 €

Wellness	Wanderreisen
07.10.-12.10. Terme Radenci 549 €	17.09.-21.09. Südtiroler Gipfel 699 €
14.11.-19.11. Abano Terme 699 €	24.09.-30.09. Insel Elba 879 €
21.11.-23.11. Bad Ischl 399 €	26.10.-30.10. Kroatiens Inseln 629 €

Radreisen

05.08. Zusatztermin - Murnauer Moos radln im Blauen Land	60 €
08.09.-13.09. Etsch-Radweg - Reschensee bis Gardasee 3*Hotels, HP	1.129 €
07.10.-12.10. Radfahren in Slowenien 4*Hotel, HP, Rad-RL, Eintritt Terme	729 €
14.10. Fahrt ins Blaue - radl'n egal wohin	60 €
17.10.-23.10. Schlösser der Loire-Radl im Tal der Könige Hotels, HP	1.399 €

Tagesfahrten	Musical's in Stuttgart
04.08. Zuspitze 122 €	<i>„Die EISKÖNIGIN“</i> 16.11./14.12.2025 ab 139 €
06.08. Erlebnispark Tripsdrill ab 66 €	<i>Willkommen „Queen“</i> 14.12.2025 ab 139 €
15.08. Musical „Elisabeth“ Füssen ab 125 €	
02.09. Zusatztermin - Landesgartenschau 69 €	
06.09. Coburger Klößmarkt 48 €	
07.09. Wildschönau-Schönangeralm 75 €	
18.09. Almererfest Hexenwasser Söll 82 €	
21.09. Sinsheim Auto+Technikmuseum 73 €	
27.09. Almbetrieb Zell am Ziller 55 €	08.11.-09.11. „Moulin Rouge“ das Musical in KÖLN ab 215 €

Weitere Reisen und Informationen finden Sie auf unserer Internetseite oder fordern Sie unseren kostenlosen Reisekatalog an.
www.koepfel-abenberg.de

OBSTZEIT IST SAFTZEIT

Der Obst- und Gartenbauverein Spalt kümmert sich um Eure Äpfel und Birnen. Unsere moderne Obstpresse stellt aus Euren Äpfeln und Birnen einen schmackhaften Obstsaft her.



Obstannahme: Ab August nach Bedarf und Anfrage!

Neue Anmeldungsadresse!
Hans Lang Tel. 09175/1500
Handy 0152 02748338
täglich ab 17:00 - 20:00 Uhr



VEREIN FÜR GARTEN-, OBSTBAU UND LANDESPFLEGE SPALT



Murana
Dienstleistungen
rund ums Haus



Wir sorgen für Sauberkeit!
... und suchen Sie (m/w/d) zur Unterstützung unseres Reinigungsteams.

Sie sind motiviert und haben Spaß im Umgang mit Menschen? Dann sind Sie bei uns genau richtig! Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann rufen Sie uns unter Tel. 01 60 752 22 60 an.

Bauendreinigung / Fensterreinigung Murana
Lange Gasse 16 · 91174 Spalt
Tel +49 (0) 91 75 906 79 66 • Fax +49 (0) 91 75 906 79 68

werden, danach eine Umfrage für ein konkretes Gebiet erfolgen, um dann eine Entscheidung zu treffen, ob man diesen Weg geht oder nicht. Geeignet ist aufgrund der Baudichte der nördliche Stadtbereich der Stadt Spalt (siehe Präsentation Wärmeplanung - oben genannter Link).

Haushalt 2025 ist beschlossen

Der Stadtrat der Stadt Spalt hat in seiner Sitzung am 17.06.2025 die Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2025 beschlossen. Das Landratsamt Roth hat die Haushaltssatzung genehmigt. Das Haushaltsvolumen liegt bei 25 Mio. € und umfasst den Verwaltungshaushalt mit 14 Mio. € und den Vermögenshaushalt mit 11 Mio. €.

Die Mindestzuführung vom Verwaltungshaushalt zum Vermögenshaushalt i. H. von T€ 216,5 erreicht nicht die Pflichtzuführung des Schuldendienstes über T€ 750. Die Mehrbelastungen im Verwaltungshaushalt, zusammengesetzt von erheblich gestiegenen Sach- und Personalkosten, höherer Kreisumlage und geringerer Schlüsselzuweisungen im Vorjahresvergleich, können auch trotz der Mehreinnahme im Bereich der Grundsteuer A und B nicht abgedeckt werden.

Für die Planansätze wurde bereits eine 80%ige Haushaltssperre berechnet. Die Verwaltung ist aufgefordert, den Sparwillen konsequent umzusetzen. Die Finanzierung einer Vielzahl von Investitionsprojekten ist mit einer Kreditaufnahme von 3,4 Mio. € vorgesehen. Die Erneuerung der Ortsdurchfahrt Spalt begann im Jahr 2024 und wird im Spätherbst 2025 fertiggestellt. Gleichzeitig startete im Jahr 2024 die Ortsdurchfahrt Wasserzell. Ein anderes Projekt mit öffentlichem Platz, Parkplatz und Zufahrt stellt das Hopfenhallenareal dar, die weitere Erschließung und Freiflächengestaltung wird in den nächsten zwei Jahren errichtet. Der zweite Bauabschnitt des Kindergartens in der Obeltshäuserstraße ist aufgrund der Bedarfsmitteilung zwingend notwendig und die Anschaffung im Feuerwehrewesen wurde mit dem neuen Feuerwehrfahrzeug HLF 20 abgewickelt. Der Erweiterungsbau Bauhofgebäude, das Dorfgemeinschaftshaus Theilenberg und die Flurbereinigungsmaßnahme Bauabschnitt III Dorfstraße Theilenberg werden ebenfalls in diesem Jahr abfinanziert.

Kämmerei, Stadt Spalt

Der Vdk-OV Spalt informiert

Für unsere Tagesfahrt nach Mödlareuth und der Bleilochtsperre im September sind noch Plätze frei - es können auch **Nichtmitglieder** mitfahren. Datum: Samstag, 13.09.25, Abfahrt: 6.00 Uhr - Kornhausplatz, Rückkunft: ca. 20.00 Uhr - auch am Kornhausplatz.

Wir werden das Deutsch-Deutsche Museum in Mödlareuth besuchen, anschließend Mittagessen (Selbstzahler), danach eine 2-Std.-Schiffsrundfahrt auf der Bleilochtsperre, anschl. Rückfahrt zum Abendessen (Selbstzahler) nach Himmelkron (evtl. Aufenthalt in Bad Steben). **Anmeldeschluss ist Freitag, der 15.08.2025.** Anmeldungen und Preisauskunft unter Tel. 09175/1454. Wir freuen uns über zahlreiche Anmeldungen.





**BAUUNTERNEHMEN
SCHREER**

Lange Gasse 16 · 91174 Spalt
Tel. 0151 / 27 02 94 66
info@schreer-bau.de

Unsere Dienstleistungen:

- Garten- und Landschaftsbau
- Abdichten von Kellern
- Pflasterarbeiten
- Rohbauarbeiten
- Baggerarbeiten
- Sanierungen

www.schreer-bau.de

Spritziger Fruchtgenuss...

ECHT BROMBACHSEER



Fränkens frische Früchtchen



Der KirschSecco, endlich wieder da!

...so schmeckt das Fränkische Seenland



www.echtbrombachseer.de



VONHOFF
Fliesen Fliesenausstellung

DEIN FLIESENEXPERTE VOR ORT!

- ◆ Fliesenausstellung
- ◆ Lagersortiment
- ◆ Beratung
- ◆ Verlegung

NEUE ÖFFNUNGSZEITEN!



Fliesen Vonhoff GmbH
Breitenloher Weg 27
91166 Georgensgmünd
Telefon: 09172 - 18 59
info@fliesen-vonhoff.de

Öffnungszeiten
Mo, Di, Mi:
nur nach Terminvereinbarung
Do: 08 - 18 Uhr
Fr: 08 - 16 Uhr

www.fliesen-vonhoff.de

Grießbuck 20
91720 Absberg

T 09175/1746
M 0172/8271293
metzgerei-berger@t-online.de

Berger
METZGEREI
PARTYSERVICE

Sommeröffnungszeiten
Mittwoch - Freitag:
8:00 - 12:30 Uhr & 14:00 - 18:00 Uhr
Samstag: 7:30 - 12:00 Uhr
Montag & Dienstag Ruhetag

Qualität
für Sie und
Ihre Gäste

Von eurer Traumhochzeit bis hin zum ganz großen Familienglück. Ich begleite euch bei euren größten Abenteuern im Leben.

TERMINFÜR
EINSCHULUNGSBILDER SIND
ONLINE

Stiftsgasse 7 - 91174 Spalt
0176 / 22055212
kontakt@tanjapfahlerfotografie.de
www.tanjapfahlerfotografie.de

Zum Booder

Damen- und Herrenfriseur

Anita Sellner · Tel. 09175/9085588
Hauptstraße 13 · 91174 Spalt
Di., Mi., Fr.: 9 - 18 Uhr; Do: 9 - 20 Uhr
www.zum-booder.de

Radinfrastruktur errichtet

Die ersten neuen Radabstellanlagen sind errichtet. Am Kornhausplatz wurden Radabstellanlagen, Fahrradgaragen, Rad-servicestation und Aufladestation angebracht. Weitere Abstellanlagen erfolgen am Marktplatz, Kirchplatz sowie Hopfenhallen-areal, am Rathaus und Kindergarten. Die Radabstellanlagen und die Servicestation am Kornhaus werden sehr stark angenommen und sind deshalb ein weiterer Baustein für eine fahrradfreundliche Stadt.



Die Markierungen für Radfahrer werden nach Aufbringung der Deckschichten in der Ortsdurchfahrt Spalt, Rother Straße, Bahnhofstraße und Güsseldorfer Straße als weitere Maßnahme noch im Herbst erfolgen.

Weingart, Erster Bürgermeister

Galabau Schwarz
e.K. Nils Häring

Industriestr. 18,
91187 Röttenbach

Sie erreichen uns:
0175/4182794
www.ws-pflasterbau.de
galabau.schwarz@gmx.de

Leistungen:

- Gartengestaltung
- Pflasterarbeiten
- Terrassen
- Zaun- & Mauerbau
- Rasenbau & -pflege
- Baggerarbeiten
- uvm.

Engelhof-Kapellenfest 2025

am So., 17.08.2025

Am Sonntag, den 17. August 2025 veranstaltet der Heimatverein Spalter Land e.V. sein traditionelles Engelhof-Kapellenfest. An diesem Tag werden an der Einöde Engelhof im Tal nördlich Güsseldorf wieder viele Besucher erwartet, die mit Kaffee und selbst gemachtem Kuchen und Küchle, mit deftigen Bratwürsten, Kesselfleisch und Spalter Bier vom Fass bewirtet werden.



Eröffnet wird das Fest um **10:30 Uhr** mit einem Frühschoppen. Nach der Mittagszeit folgt um **14:00 Uhr** die **Andacht** an der

Nagelzauber
Sabine Spachmüller

Höfstetten 1
91174 Spalt
Tel.: 09175/9089751
Termin nach Vereinbarung

- Neumodellage
- Verstärkung von Naturnägeln
- Auffüllen
- Maniküre

Energieberatung Zeidler

Meine Leistungen umfassen:

- Energieberatung zum Neubau
- Energieberatung zur Sanierung
- Energieberatung für Baudenkmale

Energieberatung Zeidler Benedikt Zeidler
Dorfstraße 5 • 91174 Spalt
Mobil: 0151/26381191
E-Mail: EB-Zeidler@outlook.de
www.eb-zeidler.de



EDEKA Biber
frisch ♥ regional

Ihr EDEKA Markt in Spalt
frisch - freundlich - aktuell

Mo. bis Fr. 8.00 - 20.00 Uhr, Samstag 8.00 - 18.00 Uhr sind wir für Sie da!

Rother Straße 6, 91174 Spalt

Wir ♥ Lebensmittel.

Engelhofkapelle anlässlich des Feiertages Mariä Himmelfahrt mit Stadtpfarrer Mederer. Bis zum späten Nachmittag klingt das Fest bei Kaffee und Kuchen dann aus. Auch heuer gebührt wieder besonderer Dank der Familie Heckel, die sich seit über 50 Jahren bereit erklärt, das Kapellenfest auf ihrem Hausgrund austragen zu lassen.

Wer Freude hat, ein ruhiges Fest mitzuerleben, mit viel Gelegenheit zur Unterhaltung und zum persönlichen Gespräch, der ist am **Sonntag, den 17. August 2025** recht herzlich zum Engelhof eingeladen!

Für die Vorstandschaft: Anton Zottmann, 1. Vorstand

Neues vom TSV

Fußballer starten wieder in die Punkterunde

Unsere Kicker treffen in der Kreisklasse NM/Jura Nord im August auf folgende Gegner:

- 03.08., 15.00 Uhr SpVgg Roth - TSV Spalt
- 10.08., 15.00 Uhr TSV Spalt - DJK Veitsaurach
- 17.08., 14.00 Uhr SC 04 Schwabach II - TSV Spalt
- 24.08., 15.00 Uhr TSV Spalt - SV Großweingarten
- 31.08., 15.00 Uhr TSV Kleinschwarzenlohe - TSV Spalt

Kurzfristige Spielverlegungen bitte beachten. www.bfv.de oder www.tsv-spalt.de. Vorspiel 2. Mannschaft jeweils 13 Uhr.

Tennis

Jeden Dienstag ab 18 Uhr in Spalt. Schnupperstunden und/oder Training jetzt vereinbaren mit Abteilungsleitung/Tennis-trainer Christian Hirsch, Telefon 0176 / 32292330 oder email chris-hirsch@t-online.de.

Badminton

Trainingszeiten: Jugendliche von 18:30 - 20:00 Uhr, Erwachsene von 20:00 - 22:00 Uhr. Wir trainieren jeden Donnerstag in der Schulturnhalle. Infos bei Stefan Nüßlein, Tel. 09175/381. Kommt doch mal vorbei zum Reinschnuppern!

Informationen zur Mitgliedschaft und zu unseren Beiträgen im Internet unter www.tsv-spalt.de oder Email an info@tsv-spalt.de.




PHOENIX-Zentrum

Möchten Sie gerne mal dem Alltag entfliehen?
Ich helfe Ihnen dabei!
Rufen Sie an oder kommen Sie doch vorbei!

Inhaber: Michaela Kranzer
Dr.-Merkenschlager-Str. 37 • 91174 Spalt
Tel.: 09175/908802
www.phoenixzentrum.de

Abverkauf Saisonartikel

- Sesselauflagen,
- Gartenschirme, Kühlbox
- Petromax 25 | 200,00 €
- Holzkohlegrill
- Fusion m. Dreh-
- spieß, elektr.
- Zündung 595,00 €



Eisenhandel Erika Lutz e.K.

Hand- u. Heimwerkerbedarf, Grills u. Zubehör
Lange Gasse 10, 91174 Spalt, eisen-lutz.de



Massive Bauweise auf Ihr Grundstück

Besichtigen Sie unsere Musterhäuser

91187 Röttenbach Lachweg 3 Termine nach Vereinbarung 85051 Ingolstadt Weicheringer Str. 126c

www.kmh.de • 09172 / 69 61 0 • koehlein.massivhaus



Sandra Kittsteiner
Bewusst - Fühlen - Heilen - Sein

Workshops & Heil-Abende
transformierend - phantasievoll - verbunden

Energetische Haus- und Grundstücksreinigungen
kraftvoll - befreiend - fruchtbar

Coaching-Einheiten
mediale Impulse - spirituelles Wissen

Walk & Talk
erweiternd - klärend - zielgerichtet

www.sandra-kittsteiner.de
Tel.: 0173/91 31 361 • heilen@sandra-kittsteiner.de
Coaching & Energetisches Heilen • Heil-Abende & Workshops

Versichern, vorsorgen, Vermögen bilden. Dafür sind wir als Ihre Allianz
Fachleute die richtigen Partner. Überzeugen Sie sich selbst.



Allianz 

Pfuff & Oppel OTG

Telefon: 09172 - 69 88 0

www.pfuff-oppel.de

pfuff.oppel@allianz.de

 09172 - 69 88 0

Nutzen Sie unsere Erfahrung!



**Planungsbüro
Marco Schmörer**

Planung, Gestaltung, Beratung,
Bauanträge für Neubau, Umbau,
Sanierung, Erweiterung von
privaten und gewerblichen
Bauvorhaben aller Art.

Mosbacher Straße 2
91174 Spalt
marco.schmoerer@web.de
0151 684 684 92

Bau- und
Möbelschreinerei **Elmar Mathes**

- Holzfenster und Holz/Alu-Fenster
- Insektenschutzrollos und -fenster
- Kunststoff-Fenster
- Türen
- Einbaumöbel
- Holzdecken
- Parkettböden
- Laminatböden
- Fensterrenovierung

Windsbacher Straße 30 • 91174 Spalt
Telefon: 09175/525 • Fax 09175/572

Vom Kindergarten Großweingarten



Wir fahren Schiff

Das Jahr neigt sich zum Ende und unsere Großweingarter **Vorschulkinder** werden zu Schulkindern. Wie jedes Jahr dürfen sie sich einen besonderen Tag wünschen. Heuer wurde es eine Fahrt mit der MS Brombachsee. Mit einem gemeinsamen Picknick auf dem „Mühlen-Spielplatz“



in Enderndorf starteten wir den Tag und verbrachten eine schöne Stunde zum Spielen dort. Endlich kam das Schiff. Los geht's. In Allmannsdorf legten wir eine Pause ein und haben uns die selbst gemachte Pizza schmecken lassen. Weiter ging die lustige Schifffahrt zurück nach Enderndorf. Auf dem Schiff wurden wir zu Matrosen und erkundeten das

Sonnendeck. Hier beobachteten wir die rauschenden Wellen und spürten den Wind. Zum Abschluss ließen wir uns das Eis vom Café „Zum Hafen“ schmecken. Es war ein gelungener Ausflug und wir hoffen, alle Vorschulkinder können sich noch lange zurückerinnern.

Wasserparty in Großweingarten

Am bisher heißesten Tag im Juli haben wir beschlossen, mit viel Wasser den Tag so angenehm wie möglich zu machen. Die Kinder brachten ihre Badesachen mit und sprangen ins kühle Nass. Es wurden zwei Planschbecken mit Bällen und Reifen aufgebaut. Der Rasensprenger kühlte gut ab und zur Musik tanzten wir durch den Tag. Zum Schluss gab es noch für jedes Kind ein kleines Wassereis.

Im Juli verzauberten uns Rita und Sabine den Vormittag.

Anlässlich unseres 30-jährigen Jubiläums schenkte uns Rita Maurer eine Zaubershow für die Kindergartenkinder. Die Kinder waren sehr aufgeregt und waren gespannt, was die zwei alles zaubern können. Wir trafen uns im Saal und schon ging es los. Ganz neu war die Zauberstabmaschine und auch der Zauberstab für den Winter faszinierte die Kinder sehr. Schließlich waren die Tücher dreckig und aus dem „Nichts“ kam Wasser aus dem Trichter und mit Waschlupfer - ohne Waschmaschine - wurden



die Tücher wieder schneeweiß. Wir sagen **VIELEN DANK** an Rita und Sabine für den zauberhaften Vormittag!

Viele Grüße aus dem Großweingarter Kindergarten

Leckerer Biokäse ...

- ✓ handgeschmiert
- ✓ schmackhafte Sorten
- ✓ traditionell ohne Zusatzstoffe hergestellt

Biolebensmittel aus dem Spalter Hügelland

Milch - Joghurt - Käse - Frischkäse - Camembert - Rindfleisch - Eier
 Biohof Scheuerlein GbR - Unteres Dorf 12 - 91174 Spalt-Hagsbronn

Äcker und Wiesen zu pachten gesucht. Kontakt: 0170/5637696

Vereinigte Schützengesellschaft Großweingarten e.V.



Rückblick auf Juni/Juli 2025:

- Im Juni hielten wir wieder ein Blasrohr-Training für jedermann ab.
- Wir gratulierten zwei Vereinsmitgliedern zum 60. Geburtstag.
- Wir folgten der Einladung zur 75+1-Feier der KLJB und wir nahmen an der Fronleichnamsprozession teil.
- Am 20. Juni eröffnete die Gauverwaltung das diesjährige Gauschießen in Eckersmühlen, an dem wir an verschiedenen Tagen teilnahmen.
- Unsere Damen traten am Blumenschießen der Gau-Damen in Röttenbach mit an und gaben den besten Teiler in der Serie ab!
- Im Juli durften wir einem Mitglied zum 75. gratulieren.
- Am ersten Juli-Wochenende feierten wir mit den Enderndorfer Schützen ihr 100-jähriges Bestehen, das am Sonntag mit einem großen Festumzug seinen Höhepunkt fand.
- Eine Woche später waren wir zum 50-jährigen Jubiläum in Poldorf eingeladen, wo auch gleich die Preisverteilung des Rothseepokals stattfand.
- Am 17. Juli nahmen wir bei der Urnenbeisetzung Abschied von Josef Ottmann. Hier nochmals unser aufrichtiges Beileid.

Termine im August:

- Kleine Sommerpause
- 30.08.: Sommerfest unseres Patenvereins in Spalt

Vorankündigung für September:

- am 7. September halten wir wieder unser Grillfest am Sportheim ab

Trainingszeiten:

- Licht- und Luftgewehr/ Luftpistole sowie Blasrohr:
- Auf Anfrage bei Armin Ramsenthaler Tel. 0175-4783478.
 Ab September dann wieder mit festen Trainingszeiten!

Jagdversammlung der Jagdgenossenschaft Spalt

Sehr geehrte Mitglieder der Jagdgenossenschaft Spalt,

ich lade Sie herzlich zur außerordentlichen Jagdversammlung am Dienstag, den 5. August 2025, um 19:30 Uhr im Wittelsbacher Hof (Familie Kastner) in Spalt ein.

Tagesordnung: 1. Begrüßung, 2. Wegebau, 3. Verschiedenes, Wünsche und Anträge.

Ich freue mich auf Ihr zahlreiches Erscheinen.

Dies ist eine nichtöffentliche Versammlung.

Konrad Kastner, Jagdvorsteher der Jagdgenossenschaft Spalt

Frische Ideen für Ihre Werbung!

Nir machen
BETRIEBSURLAUB Mo. 11.08. - Do. 14.08.

www.druckerei-fuchs.de
 Hauptstraße 24 · 91174 Spalt · 09175 795031
 info@druckerei-fuchs.de

Der Finanzplaner – Ihr kostenloses digitales Haushaltsbuch!

Mit dem neuen Finanzplaner werden Ihre Umsätze automatisch in Kategorien aufgeteilt und können so bequem ausgewertet werden.

So erhalten Sie zum Beispiel direkt eine Antwort auf „Was gebe ich monatlich für Einkäufe aus?“

Jetzt gleich testen:

Sparkasse Mittelfranken-Süd

www.spkmfrs.de/finanzplaner

DE ALMEIDA HAIR

IHR FRISEUR IN SPALT

Telefon 09175 90 700 9
info@dealmeidahair.de
www.dealmeidahair.de
Mobil, WhatsApp:
0171 800 45 46
Röther Straße 1
91174 Spalt

Unsere Öffnungszeiten:
Dienstag bis Freitag
09:00 Uhr - 18:00 Uhr,
nur nach Terminabsprache
von 18:00 Uhr - 20:00 Uhr
Samstag
09:00 Uhr - 15:00 Uhr

Bauer Landtechnik GmbH & Endner

Land- und Forsttechnik, Gartentechnik, Metallbau

LANDMASCHINEN, FORST- UND GARTENGERÄTE FÜR PRIVATE ANWENDER UND PROFIS



STIHL®



Dürrenmungenau • Schmiedsgasse 7
91183 Abenberg • Telefon 09873/638

Fax 09873/215 • e-mail: Bauer-Endner@t-online.de

www.Bauer-Endner-GmbH.de

Toter-Winkel-Projekt

Die Vorschulkinder der städtischen Kita Spalt hatten im vergangenen Mai ein ganz besonderes Pilotprojekt. Im Zuge der Verkehrserziehung starteten die Mitarbeiter der Kita die Zusammenarbeit mit Katja Moll, einer Spediteurin aus Wasserungenau, welche durch eigene Erfahrungen dieses Projekt ins Leben rief. Der Schulweg birgt viele Gefahren und deshalb ist es unser Anliegen, die Vorschulkinder auf ihren zukünftigen, hoffentlich sicheren Schulweg weiter vorzubereiten und zu stärken. Unterstützt wurde das Ganze von der Firma „Lohnunternehmen Bauer“ sowie der Stadtbrauerei Spalt, vertreten durch Christoph Maurer. Es durften sowohl unsere Vorschulkinder, als auch deren Eltern hautnah erleben, was es heißt:



„Der tote Winkel – und die Sicht-Perspektive des LKW-Fahrers“. Begleitet wurde dies durch Ralph Bauer und seiner Mitarbeiterin Anna. Dagegen konnten die Vorschulkinder spielerisch im stehenden LKW der Brauerei auf dem Fahrersitz die vielen toten Winkel, mithilfe von roten und gelben Planen dargestellt, erfahren. Unterstützt wurde dieser Einblick von Kindern, welche immer wieder im Kreis um den LKW herumgelaufen sind. Nach dem Motto: „Jetzt wird man gesehen und im nächsten Augenblick verschwindet eine Person aus der Sicht des Fahrers!“ Ein herzliches Dankeschön nochmal an dieser Stelle an dieses tolle Ehrenamt an Frau Katja Moll. Außerdem an Ralph, Anna und Christoph, die sich die Zeit für unsere Kinder sowie Eltern genommen und ihnen so ein tolles Erlebnis bereitet haben.

Die Vielfalt der Natur erleben - mit Lisa & den Naturmäusen
Einmal im Monat machen sich die Kinder der Mäusegruppe der Städt. Kita „Unterm Storchennest“ mit Försterin Lisa Riedel auf den Weg, um Natur zu entdecken, zu beobachten und mit allen Sinnen zu erleben. Verschiedene Aktionen und Projekte machen dies für alle erlebbar. Der Unterschied zwischen Laubbaum und Nadelbaum, das Eichhörnchenspiel, eine Vogelgeschichte und natürlich der Bau unseres „Adlerhorstes“ sind nur einige Beispiele dieser wundervollen und wichtigen Kooperation. Ein Gefühl für die Natur zu bekommen, ihr aktiv zu begegnen und sie wertzuschätzen sind wichtige Elemente der Nachhaltigkeit. Nach dem Motto: „Was ich kenne, das schütze ich“. Die Mäusekinder und das Team bedanken sich für den herzlichen Einsatz, die Zeit und das wertvolle Miteinander! Danke auch an Familie Wechsler für die Erlaubnis zum Bau unseres Adlerhorstes auf deren Wiese!



auf den Weg, um Natur zu entdecken, zu beobachten und mit allen Sinnen zu erleben. Verschiedene Aktionen und Projekte machen dies für alle erlebbar. Der Unterschied zwischen Laubbaum und Nadelbaum, das Eichhörnchenspiel, eine Vogelgeschichte und natürlich der Bau unseres „Adlerhorstes“ sind nur einige Beispiele dieser wundervollen und wichtigen Kooperation. Ein Gefühl für die Natur zu bekommen, ihr aktiv zu begegnen und sie wertzuschätzen sind wichtige Elemente der Nachhaltigkeit. Nach dem Motto: „Was ich kenne, das schütze ich“. Die Mäusekinder und das Team bedanken sich für den herzlichen Einsatz, die Zeit und das wertvolle Miteinander! Danke auch an Familie Wechsler für die Erlaubnis zum Bau unseres Adlerhorstes auf deren Wiese!



Bergmann HANDWERK

Konzept & Produktion aus einer Hand

Wohnen Massivholzmöbel Treppen Böden Schlafen Küchen Bäder Haustüren Fenster

Schreinerei Bergmann www.bergmann-handwerk.de
Tel. 09172 685009 Konrad-von-Megenberg-Str. 16 91166 Georgensgmünd



Hurra, hurra, die Mäusekinder waren rechtzeitig da...

...und zwar im Kirschgarten der Familie Zottmann/Meier, in Großweingarten. Die Mäusekinder der Städt. Kita Spalt „Unterm Storchennest“ kommen pünktlich zur Kirschenerntezeit. Selber ernten und „zupfen“, Regionalität erleben, schmecken und nebenbei zum Experten rund um die Kirsche und den Kirschbaum werden. Familie von Adolf Zottmann/Meier freute sich über die vielen fleißigen und genauen „Kirschenzupfer“. Wir würden sagen, die nächste Generation von Kirschenzupfern steht in den Startlöchern! Die Mäusekinder mit dem Mäuseteam bedanken sich für den Besuch im Kirschgarten! 😊

Geburten, Eheschließungen und Sterbefälle im Monat Mai 2025

GEBURTEN

Klara Sabina Geißlinger * Eltern: Sandra Geißlinger und Roland Meyer, Spalt

Paul Naß * Eltern: Eva Maria Gertrud und Christian Naß, Spalt

Jonas Eitel * Eltern: Anna und Tobias Eitel, Spalt

Alva Scheuerlein * Eltern: Anna und Simon Scheuerlein, Spalt

Finni Dorfer * Eltern: Manuela und Alexander Dorfer, Großweingarten

EHESCHLIESSUNGEN

Stefan Jung und Corinna Bogatscher-Jung geb. Bogatscher, Wernfels

Sven-Marvin und Melissa Preis geb. Fuchs, Spalt

STERBEFÄLLE

Doris Mehrbach, geb. Endner, Wernfels (60 Jahre)

Michael Grimm, Wernfels (44 Jahre)

Madeleine Lang, geb. Quandt, Großweingarten (42 Jahre)

Josefine Dirsch, geb. Hoffmann, Spalt (85 Jahre)

Gerhard Wagner, Fünfbronn (73 Jahre)

Friedrich Seitz, Keilberg (56 Jahre)

Renate Ballenberg, geb. Gutmann, Ottmannsberg (85 Jahre)

Rest-/Biomüll - Altpapier - Gelber Wertstoffsack

Die nächsten Abholtermine der **Rest-/Biomülltonne** sind: für **Tour 1 - Stadt Spalt**: Mittwoch, 06. August und Mittwoch, 20. August - Entleerung **Tour 2**: Montag, 04. August und Montag 18. August. - Entleerung **Tour 3**: Montag, 11. August und Montag, 25. August.

Der Abfuhrtermin für **Altpapier/Kartonagen** und „**Gelben Wertstoffsack**“ ist für die **Tour B**: Stadt Spalt mit den Ortsteilen Egelmühle, Hügelmühle mit Gewerbepark, Steinfurt, Straßenhäuser, Wasserzell und in Spalt in den Straßenzügen Fröschau, Wallfahrter Weg, Gänsgrasse, Färbergasse, Alte Rathausgasse und Webergasse und in Wernfels „Unter der Burg“ am Montag, 04. August. Für die **Tour A**: Stadt Spalt mit den anderen Ortsteilen und Straßenzügen am Dienstag, 05. August. **Gelbe Säcke und Papiertonnen ab 6 Uhr bereitstellen.**



KatzenLandschaft.de

Wir schaffen Freiraum für Ihre Katze

- ✦ Schutznetze für Balkone, Gärten und Terrassen
- ✦ Katzenklappen - Elektronische, petWALK
- ✦ Individuelle Kratzbäume und Landschaften

Lagerverkauf in unserem Lager in Gunzenhausen, jeden 1. Samstag im Monat von 9:00 - 13:00 Uhr oder auf Anfrage

Ralf Schmidtke,
Hauptstr. 13 * 91174 Spalt * Tel: 09175 / 794994
Lager: Tachauerstr. 2A neben TEDI Markt, Gunzenhausen
katze@katzenlandschaft.de * www.katzenlandschaft.de



20 – 50 %

Nachlass auf die Sommerware

Mode Nässelein

Mehr Spaß mit Mode

91174 Spalt • Hauptstraße 32 • Tel. 09175/381



Abbildung zeigt aufpreispflichtige Sonderausstattung.

Swift 1.2 DUALJET HYBRID Comfort+ Verbrauchswerte: kombinierter Energieverbrauch 4,4 l/100 km; kombinierter Wert der CO₂-Emission: 99 g/km; CO₂-Klasse: C

Gemeinsam unstoppable³

Suzuki ist Generalsponsor der Deutschen Triathlon Union (DTU) und der deutschen Triathlon-Nationalmannschaft.

Wir teilen die Leidenschaft der Athlet:innen für Dynamik, Vielseitigkeit und Fair Play – auch wir machen uns täglich dafür stark. Wenn Sie jetzt die Stärken unserer Suzuki Modelle entdecken möchten, geht das ganz einfach:

Jetzt Probefahrt vereinbaren!

Für DTU-Mitglieder gibt es besondere Angebote!

AUTOHAUS BRAUN >>>

S E R V I C E , D E R B E W E G T

**SERVICE GARANTIE JAHRESWAGEN
GEBRAUCHTWAGEN**

Ansbacher Str. 17 | 91183 Wassermungenau
Tel.: 09873/458 | www.braun-autohaus.de





Ihr Kommunalunternehmen Spalt informiert

Aktuelle Informationen zum Thema Nahwärmeversorgung in Spalt und die Termine der Beratungstage der ENA-Roth im Rathaus der Stadt Spalt finden Sie auf der Homepage der Stadt Spalt unter:

Bürgerbereich – KU-Spalt bzw. Kommunalunternehmen Spalt – Nahwärme Spalt oder direkt mit dem Pfad: <https://www.spalt.de/de-de/ku-spalt/nahwaerme-spalt/>



Bitte beachten:

Vom 11. bis einschließlich 29. August ist die Raiffeisenbankfiliale Spalt geschlossen.

Das beeinflusst auch die Erreichbarkeit des Kommunalunternehmens:

Wir sind in diesem Zeitraum telefonisch zu den Öffnungszeiten des Kommunalunternehmens erreichbar. Oder persönlich nach vorheriger Terminvereinbarung. Sie können uns auch einfach eine E-Mail schreiben.

FRISCH BETON^{2go}

Betontankstelle zum Selberzapfen!

SOMMERÖFFNUNGSZEITEN

Montag bis Freitag: 06:30 - 17:00 Uhr
Samstag: 06:30 - 13:00 Uhr

- Verschiedene Betonsorten
- Frisch angemischt zum Mitnehmen
- Schon ab 0,15 m³
- Ohne Vorbestellung

powered by **B&G_{GBR}**

FRISCH BETON^{2go} - Betontankstelle Spalt
Gewerbepark Hügelmühle 23, 91174 Spalt
Mobil: 01 51/1671 31 38 • 01 60/586 34 98



- Gartenbau
- Landschaftsbau
- Erdarbeiten
- Baustoffhandel

B&B GbR • Wolfgang Beyer & Rene Burczyk
Gewerbepark Hügelmühle 23, 91174 Spalt

Mobil: 01 51/1671 31 38 • 01 60/586 34 98
bb.gbr@web.de

Neues aus der Spalatin-Schule

Erste-Hilfe-Kurs

Die 7. Klasse der Spalatin-Mittelschule absolvierte mit Eifer unter fachkundiger Anleitung der Johanniter einen ganztägigen Erste-Hilfe-Kurs. Die anfallenden Kosten wurden im Rahmen der Alltagskompetenzen vollständig von der Schule übernommen. Alle Teilnehmer konnten so kostenlos



den Erste-Hilfe-Schein erwerben, den jeder braucht, der einen Führerschein machen möchte. Da noch einige Plätze im Kurs frei waren, konnten auch interessierte Schüler aus der 8.

und 9. Klasse teilnehmen. Der Kurs war sowohl theoretisch, als auch praktisch umfassend, sodass die Teilnehmer nun bestens ausgebildet sind. Bei einem Unfall wissen die Schüler jetzt, wie sie vorgehen müssen. Außerdem können die Teilnehmer auch praktisch helfen, da sie wichtige Maßnahmen der Ersten Hilfe wie die „stabile Seitenlage“ geübt haben.

„Europa? Aber sicher!“

Die Klasse 3a der Spalatin-Schule Spalt nahm auch beim 72. Europäischen Wettbewerb unter dem Motto „Europa? Aber sicher!“ teil. Entstanden sind farbenfrohe Gemälde rund ums Thema Sicherheit in Europa. Dabei malten die Kinder Feuerwehrmänner und -frauen in Aktion, die sie zur Aufgabe „Hilfe in der Not“ beim Wettbewerb einreichten. Rosalie Börner, Annabell Walter, Hanna Winter und Matti Beil konnten einen Landespreis gewinnen. Ein besonderes Highlight war sicherlich die Preisverleihung in der Staatskanzlei in München für Emilia Weger, die mit ihrem Bild sogar einen Bundespreis gewinnen konnte. Der Europäische Wettbewerb gehört zu den ältesten und renommiertesten Instrumenten schulischer Europabildung in Deutschland. Er verbindet kreative Ausdrucksformen mit politischer Bildung, stärkt Demokratieverständnis, Toleranz und macht Europa im Klassenzimmer lebendig.



Distelfalter-Projekt der Erstklässler

Das Thema „Wiese“ gehörte im Heimat- und Sachunterricht zu den Lieblingsthemen der Erstklässler. Die Entwicklung von der kleinen Raupe zum wunderschönen Distelfalter wurde hautnah und mit allen Sinnen im Klassenzimmer und später im Freien erlebt. Die Kinder staunten, wie schnell die Raupen wuchsen und immer dicker wurden, sich schließlich verpuppten und schlüpfen. Die Schüler konnten beobachten, wie die Schmetterlinge ihre Flügel entfalteten, die anfangs noch sehr zerknittert waren. Nach einer kurzen Zeit der Stärkung mit Zuckerwasser und aufgeschnittenem Obst wurden die liebevoll aufgezogenen Distelfalter auf einer kleinen Blumenwiese in der Nähe unserer Spalatin-Schule in die Freiheit entlassen.



Friseurstudio KUMMERER

Bahnhofstraße 1
91187 Mühlstetten
Telefon 09172 8591



www.friseur-kummerer.de



Am Bruckespan 1
91166 Georgensgmünd
Telefon 09172 2714





**ZUM
FRISEUR
Stüberl**

ZUM FRISEURSTÜBERL
Jacqueline Neumann
Juchhöweg 2
91729 Obererlbach
T.: 09837 / 9765381

Öffnungszeiten:
Di, Mi, Fr: 8.00 - 18.00 Uhr
Do: 8.00 - 15.00 Uhr
Sa: 8.00 - 12.00 Uhr



MUSIKWERKSTATT
GEORGENSGMÜND

KOSTENLOSE PROBESTUNDE: 09172/68353
Gitarre|Klavier|Keyboard|Geige|Schlagzeug

Harsdorfer Schlösschen - Welche Zukunft hat das Harsdorfer Schlösschen?

Der Landkreis Roth hat das Harsdorfer Schlösschen in Enderndorf 20 Jahre als Touristikinformation genutzt. Es wurde 1990 zwischen Bürgermeister Forster und Landrat Hutzelmann vertraglich geregelt, eine Touristikinformationsstelle des Landkreises einzurichten. Damals hat die Stadt das Gebäude für 200.000 DM verkauft. Es wurde vom Landkreis mit Fördermitteln saniert und seit 1995 betrieben. Seit einigen Jahren hat der Landkreis keine sinnvolle Nutzung mehr für das Objekt. Deshalb wurde im April im Kreisausschuss darüber diskutiert, was mit dem Harsdorfer Schlösschen erfolgen soll. In der Sitzung war auch das Interesse der Stadt Spalt angemeldet. Zwischenzeitlich fanden Gespräche mit dem Landrat und der Landkreisverwaltung, dem 2. Bürgermeister Dieter Selz und dem 1. Bürgermeister statt. Es wurde vereinbart, dass eine entsprechende Nutzung durch die Dorfgemeinschaft möglich und denkbar sei. Voraussetzung sind Grundsatzbeschlüsse des Stadtrates Spalt und des Kreisausschusses/Kreistages vom Landkreis Roth und die Erstellung eines Nutzungskonzeptes mit der Dorfgemeinschaft. Ob und wie eine vertragliche Verbindung erfolgt, wird zwischen Landrat und den Bürgermeistern sowie den Gremien verhandelt. Die Stadt Spalt hat in den letzten Jahren sämtliche Grundstücke am Dorfplatz, die in der Flurbereinigung nicht erworben werden konnten, in Eigentum nehmen können. Es wird nun zusammen mit der gesamten Dorfgemeinschaft und den Enderndorfer Vereinen ein Nutzungskonzept ausgearbeitet, das dem Landkreis vorgelegt wird, um den Mehrwert für die Dorfgemeinschaft nachzuweisen.



Udo Weingart, Erster Bürgermeister

Udo Weingart, Erster Bürgermeister

Gesangverein Großweingarten

Wir bedanken uns herzlich bei den Sommer- nachtsspielen Spalt für die Einladung, bei ihrem diesjährigen Stück „Guns´n Nuns“ als „Klosterchor“ mitzuwirken. Das Singen während der Vorstellungen hat uns viel Spaß gemacht und uns um diese neue Erfahrung bereichert! Wer Lust hat mitzusingen oder seine Stimme bei uns einfach mal auszuprobieren, ist herzlich eingeladen zu unseren Chorproben zu kommen: Damenchor-Ensemble des Gesangvereins Großweingarten: jeden zweiten Donnerstag, wieder ab dem 04.09. jeweils um 20 Uhr im „Gasthaus zum Stern“ in Großweingarten. Gesamtchor Gesangverein Großweingarten: jeden Mittwoch um 19.30 Uhr im „Gasthaus zum Stern“ in Großweingarten.

www.gesangverein-grossweingarten.de





VEG GmbH & Co. KG

WERTSTOFFZENTRUM

Ihr Partner für Abfälle und Ankauf aller Metalle

Mo. - Do.: 13:00 - 16:30 Uhr | Fr.: 13:00 - 15:00 Uhr

1



Ohne Anmeldung vorbeikommen

2



Abgaben deklarieren und wiegen (mithilfe unserer Mitarbeiter)

3



Entsorgung von Abfällen/Wertstoffen (außer Gefahrgut)

4



Direkte Abrechnung (Bar oder auf Rechnung für Gewerbetunden)

VEG GmbH & Co. KG
Beerbach A 70 | 91183 Beerbach/Abenberg
info@veg-container.de | Tel.: 09873 - 97 60 1840

WIR KAUFEN IHR AUTO

»SD« Automobile

Faires und marktorientiertes Angebot
Besichtigung vor Ort
oder bei uns in Röttenbach

Partner von 
DirektVerkauf



Tel. +49(0)9172 700 6611 | Mob. +49(0)160 94787718
Zeppelinstr. 10 | 91187 Röttenbach
Direkt an der Ausfahrt Röttenbach Nord!



HOSPIZ AM
BROMBACHSEE



Bayerisches
Rotes
Kreuz

Kreisverband
Südfranken

„Es geht nicht darum,
dem Leben mehr Tage
zu geben, sondern den
Tagen mehr Leben.“

~ CICELY SAUNDERS

MIT IHRER UNTERSTÜTZUNG
BAUEN WIR DAS NEUE HOSPIZ
IM FRÄNKISCHEN SÜDEN!



Jetzt
spenden!

Wir stellen vor: Unser Herzensprojekt „Hospiz am Brombachsee“



Als Hilfsorganisation und Wohlfahrtsverband begleiten wir die Familien im mittelfränkischen Süden durch fast alle Lebensstationen. Besonders berührte uns aber die Anfrage, ob wir uns vorstellen könnten, uns auch im Bereich der Hospizbewegung zu engagieren. Ein stationäres Hospiz sollte die dringend benötigten Angebote für Menschen mit lebensbeendender Diagnose ergänzen. Kein einfaches Projekt – emotional sowie finanziell nicht, denn der Gesetzgeber definiert Hospizarbeit als gesamtgesellschaftliche Aufgabe und deckt somit die Kosten für den Bau eines Hospizes nicht durch Zuschüsse ab und auch der laufende Betrieb muss zu einem bestimmten Teil über Spenden finanziert werden.

Wie soll das gehen? Wie kann sich eine Organisation die Entscheidung für ein solches Projekt überhaupt leisten? Die Antwort ist hart, aber einfach: Alleine? Gar nicht!

Trotzdem – oder vielleicht gerade deswegen – hat uns dieses Thema nicht mehr losgelassen. Wie können wir als Rotes Kreuz dazu beitragen, dass Menschen auf ihrem letzten Weg nicht alleine gelassen werden? „Es ist ja nicht so, dass nur hoch-

betagte Menschen ein Hospiz brauchen“, sagt Rainer Braun, Geschäftsführer des BRK Südfranken und man merkt ihm seine Betroffenheit deutlich an, als er über Schicksale spricht, die junge Mütter oder Väter aus dem Leben reißen und welche Folgen dies für die Hinterbliebenen hat. „Es kann jede und jeden von uns treffen – jederzeit“, ergänzt er und betont, dass es gerade in unserer leistungsorientierten Gesellschaft eine moralische Verpflichtung gäbe, diejenigen nicht im Stich zu lassen, die schicksalhaft mit dem Tod konfrontiert sind. Es sei nicht legitim und erst recht nicht gerecht, den bevorstehenden Tod auch noch die Zeit bis zu dessen Eintreten so bestimmen zu lassen, dass diese nicht mehr selbstbestimmt, angstfrei und im Einklang mit sich selbst gelebt werden kann, so Braun und zitiert Cicely Saunders mit den Worten: „Es geht nicht darum, dem Leben mehr Tage zu geben, sondern den Tagen mehr Leben.“ „Die intensive Beschäftigung mit der Hospizbewegung und viele positive Gespräche mit den Akteuren der Region hat uns darin bestärkt: Wir wagen es, dieses Projekt zu organisieren, Netzwerke zu knüpfen und dieses wichtige Thema gemeinsam mit allen hier in der Region anzugehen“, sagt Rainer Braun und wünscht sich, dass das „Hospiz am Brombachsee“ auch zu Ihrem Herzensprojekt wird, das Sie mit Ihrer Spende unterstützen.

UNTERSTÜTZUNG IN ALLEN STEUERLICHEN UND
BETRIEBSWIRTSCHAFTLICHEN ANGELEGENHEITEN

THOMAS EGGER

DIPL.-BETRIEBSWIRT (FH)
STEUERBERATER

ALBRECHT-ACHILLES-STR. 9, 91174 SPALT

TEL. 09175 - 8099221
FAX 09175 - 8099222

E-MAIL: THOMAS@EGGER-STB.DE
WWW.EGGER-STB.DE

Eitel

Heizung
Sanitär
solar



Stuhlweg 9
91174 Spalt
Tel. 09175/1668

info@eitel-heizungsbau.de

www.eitel-heizungsbau.de

OTTMANN-HAUSMANN GRUPPE

Für eine klimafreundliche
Zukunft

▶ ottmann-hausmann-gruppe.de



**Elektro-
installation**



**PV-
Anlagen**



**Bad-
sanierung**



**Heizungs-
installation**



**Schalt-
anlagenbau**



Musik in der Tagespflege - eine wertvolle Bereicherung

In der Caritas-Tagespflege Aßenberg/Spalt wird regelmäßig in der Gruppe der Tagesgäste gesungen und Musik gehört. Den Senioren der Tagespflege bringt der Gesang in der Gruppe Freude und Gemeinschaft und geht weit über reine Unterhaltung hinaus. Das Gefühl der Zugehörigkeit, das Erkennen von altbekannten



Melodien und Liederversen und die damit verbundene Abwechslung im Alltag sprechen als positive Effekte für sich. Denn darum geht es uns in der Tagespflege, die Senioren sollen sich wohl fühlen und einen schönen Tag haben.

Aus der Sicht einer Fachkraft ist Musik noch mehr. Sie ist ein Schlüssel, um Bereiche des Gehirns zu aktivieren. Die Verbindung von Nervenzellen wird gefördert, was dazu führen kann, dass u. a. Aufmerksamkeit und die Gedächtnisleistung



sich verbessern. Beim Musizieren wird ein Bereich des Gehirns aktiviert, welcher die Regulation von Gefühlen beeinflusst. Kurzum, Musik beeinflusst das Leben von Senioren positiv und ist eine Bereicherung im Alltag.

Unterstützt werden wir durch Herrn Bachmann, der uns regelmäßig mit seiner Gitarre oder an unserem Klavier begleitet. Mitmachen kann ein jeder unserer Tagespflegegäste, auch ohne Vorkenntnisse. Es stehen die Ressourcen der Senioren im Vordergrund. Wir haben eine Mappe mit vielen bekannten Liedern und dazugehörigen Texten zusammengestellt, die sich stetig, auch durch Anregungen der Senioren erweitert, Sie spielen ein Instrument und haben Zeit mit unseren Senioren zu musizieren. Zögern Sie nicht, nehmen Sie Kontakt mit uns auf. Gönnen Sie Ihrem Angehörigen einen kostenlosen Schnuppertag. Sie erreichen uns unter der Telefonnummer 09175/684.

Kerstin Selz

Container für Gartenabfälle

Für Gartenabfälle sind Container aufgestellt:

Standort: **Spalt** - Kläranlage: 08. Februar bis 30. November

Standort: **Großweingarten** - Sportplatz: 08.02. bis 30.11.



**Gemeinsam
gut gebaut.**

www.yourhaus-bau.de

Kontaktieren Sie uns einfach:
E-Mail: info@yourhaus-bau.de
Telefon: 09175 9072456

**YOUR
HAUS**

Liebscher & Bracht DIE SCHMERZSPEZIALISTEN

- Chronische Schmerzen
- Hüft & Knieschmerzen
- Bandscheibenvorfälle
- Rücken & Schulterschmerzen
- Tennisellenbogen & Fersensporn

TERMINE ONLINE BUCHEN:

www.schmerzfreipraxis.com

📍 91183 Aßenberg ☎ 09178 99 88 780



**Behandlungskosten
60 Minuten/90 Euro**

Jochen Junker
Sportphysio | Schmerztherapie



Weislmeier
Montagebau

- Kernbohrungen
- Minibagger
- Bauzaunverleih
- Zimmererarbeiten
- Spenglerarbeiten
- Fliegengitter auf Maß
- Dachflächenfenster **VELUX**

Marco Weislmeier
Güsseldorf 14, 91174 Spalt
Tel.: 09175/9089920
Mobil: 0160/90301944
Mail: mb-weislmeier@gmx.de

24h-Notdienst bei Sturmschäden



RUHSAM
HAUSMEISTERSERVICE

- Gartenpflege
- Rasenmähen
- Heckenschneiden
- diverse Instandsetzungen
- Sperrmüllentsorgung in und um Spalt

Uli Ruhsam · Reutweg 9 · 91174 Spalt-Wernfels
Mobil: 01578/1714929
mail: ruhsamu@gmail.com · www.ruhsam-hausmeisterservice.de



Weger

Sanitär - Heizung - Klima

Bernd Weger
0170/9327868 09837/9758130
Untererlbach 17 91174 Spalt
info@weger-shk.de www.weger-shk.de

Stadtkapelle Spalt e.V.

Voller Einsatz beim Stadtfeiertag



Eines der intensivsten Wochenenden im Jahr ist für uns Musikerinnen und Musiker der Stadtkapelle der Stadtfeiertag an Johanni. In diesem Jahr waren wir besonders gefordert, da wieder das Heimatfestspiel stattfand. Nach einer Einstimmung am Freitagabend mit der Generalprobe des Festspiels und einem kleinen Zug zum Wittelsbacher Hof fand am Samstag die erste Aufführung statt. Das Festspiel begann mit unseren Fanfarenbläsern und endete mit einem „Großer Gott, wir loben dich“ der Stadtkapelle. Anschließend führte ein Festzug durch die Altstadt bis zum Wittelsbacher Hof, wo wir bis Mitternacht für musikalische Unterhaltung sorgten. Nach einer kurzen Nacht starteten wir am nächsten Morgen pünktlich um sechs Uhr den Weckruf durch die Spalter Straßen und begleiteten nach dem Festgottesdienst die Motivprozession von der Pfarrkirche zum Friedhof und zurück. Nach der zweiten Aufführung der „Nürnberger Reis“ und einem dritten Festzug gestalteten wir im Wittelsbacher Hof den sommerlichen Sonntagnachmittag und -abend musikalisch. Auch wenn das Wochenende sehr anstrengend war, erfüllt es uns mit Stolz, einen wichtigen Beitrag zu unserem Stadtfeiertag zu leisten.

Musikalische Grüße von der Stadtkapelle!



SCHREINEREI MAURER



SOMMERZEIT FLIEGENZEIT

INSEKTENSCHUTZ NACH MASS

UNTERERLBACH 8 · 91174 SPALT
TEL. 09837/1570 · MOBIL 0170/8180357

Trachtenverein Spalt e.V.

Dafür, dass eigentlich Sommerferien sind, ist bei den Trachtlern im August ganz schön was los! Zwei Veranstaltungen stehen im **Ferienprogramm** der Stadt Spalt: Montag, 11.08. um 16 Uhr im Trachtenheim „**Tanzen wie früher**“ gibt Gelegenheit,



Udo Schottdorf Dipl. Bauingenieur (FH)

- Planung
- Bauleitung
- Baubetreuung
- Immobilienbewertung
Was ist mein Haus eigentlich wert?
- Energieberater
für Wohn- und Nicht-Wohngebäude

Wir beraten Sie in allen Fragen kompetent!

Planungs- und Sachverständigenbüro Udo Schottdorf
Zeller Weg 4 · 91174 Spalt · Tel.: 09175-77907 · Fax: 77909
E-mail: info@udoschottdorf.de · Internet: www.udoschottdorf.de

Ihr Partner vor Ort!

Planen, gestalten und bauen mit Metall

Wegerer..
metallbau ■ spenglerei

- **Metallbau**
Balkone, Treppen, Geländer, Zäune
Tore u. Türen, Fassaden, Vordächer
Carports, Industrie- u. Gewerbebau
Hörmanntore
- **Spenglerei**
Bedachungen und Eindeckungen
(in Kupfer, Zink, Edelstahl, Aluminium)
Fassadenverkleidung, Dachrinnen
Flachdachabdichtungen, Trapezblech
Bauspenglerei
- **Landmaschinen / Gartentechnik**

info@wegerer-stirn.de - Tel. 09144/94923
Pleinfelder Str. 18 - 91785 Pleinfeld OT Stirn

kreativ ■ individuell ■ kompetent



SCHWIMMSCHULE SAM

Integrativ individuell kompetent

MO/DI/DO und Freitag in Georgensgmünd

Kursangebot im Hallenbad Georgensgmünd:

Anfängerschwimmen, Aufbaukurse/Fortgeschrittene, Aquafitness im Tiefwasser, Kraulcourse für Kinder und Erwachsene

Alle Kurse für Kinder **mit und ohne Behinderung** in kleinen Gruppen (max. 6 Kinder) **RATENZAHLUNG MÖGLICH**

Info Tel: 09177/4850338 oder sam@swimsportsmore.de

www.schwimmschule-sam.de

DSV-zertifizierte Schwimmschule

Inh. Anja Haas

„Wein und Wohlbefinden“

..... alles rund um den Weingenuss



Unsere Öffnungszeiten: Fr. von 16 - 18 Uhr und Sa. von 10 - 13 Uhr
Manuela Hausmann - Dorfstraße 55 - Großweingarten



Mobil: 0151 - 521 87 119

www.weinundwohlbefinden.de

die historischen Volkstänze kennenzulernen. Am Donnerstag, 14.08. um 17 Uhr werden dann die **Kräuterbüschel für Mariä Himmelfahrt** gebunden.

Am Sonntag, 10.08. feiert der Volks- und Gebirgstrachtenverein **Henfenfeld** 75-jähriges Bestehen mit einem Trachtenfestzug. Die **Weißenburger Kirchweih** ist seit vielen Jahren ein Pflichttermin, der Festzug am 24.08.

Nur in einem Punkt ist doch **Sommerpause**: Jugendproben und Vereinsabende starten erst wieder im September nach Ende der Sommerferien. Schöne Ferien!

Altstadtfreunde Spalt e.V.

Stammtisch Juli-Rückblick

Hopfenzupfen in Spalt, Geschichte und Geschichten, das war diesmal das Motto. Hans-Josef Ermer griff als Referent des Abends tief in seine prall gefüllte Geschichtenkiste. In seiner unnachahmlichen Art erzählte er vom Hopfenzupfen zu früheren Zeiten. Er reihte skurrile, zutiefst menschliche, lustige, aber auch ernste Geschichten aneinander. Viele der Hopfenzupfer, oft waren es ganze Familien, so Hans-Josef Ermer, kamen jahrelang immer zum gleichen Hopfenbauern. Man kannte sich also und wusste, wie man mit den unterschiedlichen Persönlichkeiten umzugehen hatte. Er berichtete auch von der enormen Arbeitsbelastung der Bäuerinnen, die für all die Hopfenzupfer zu kochen und oft nebenher noch den Hopfen zu darren hatten. Erst um 1960, als die ersten Zupfmaschinen zum Einsatz kamen, hat sich die Zahl der Zupfer in Spalt deutlich reduziert. Gewaltig reduziert hat sich seit dieser Zeit aber auch die Anbaufläche für Hopfen in Spalt.

Stammtisch August

Der Stammtisch der Altstadtfreunde macht Urlaub.

Sommerfest 2025 - Vorankündigung

Das Sommerfest der Altstadtfreunde Spalt e.V. findet am 12. September 2025 statt.

Die Vorstandschaft



Altstadtfreunde Spalt e.V.

ALOE VERA

Gesundheit und Wohlbefinden für Mensch und Tier



Sabine Kilvinger

Ernährungs- und Vitalstoffberaterin

Telefon 0 91 44 / 66 66

www.kilvinger.flpg.de

ARE YOU...

BORN TO BUILD?

Dann komm in unser Team als

- **Maurer** (m/w/d)
- **Tiefbaupolier** (m/w/d)
- **Tiefbaufacharbeiter** (m/w/d)

Bitte schicke deine vollständigen Bewerbungsunterlagen an: Bauunternehmen Engelhard GmbH, Rother Straße 10, 91174 Spalt, Tel.: 0 9175 / 9 07 28 60, E-Mail: stellen@engelhard-bau.de



ENGELHARD
BAUUNTERNEHMEN GmbH

Bauholz
Bretter / Latten
Palisaden
OSB-Platten
Hackschnitzel
Nut- & Federbretter
Rhombusleisten
Profilhölzer
Holzimprägnierung
und viel mehr

Lohnschnitt
Wir schneiden auch Ihr Holz!

info@holzwerk-walter.de
www.holzwerk-walter.de

Furthmühle 1
91738 Pfofeld

Tel. 09834 / 531
Fax 978360

HOLZWERK WALTER
Am Brombachsee

Säge • Hobelwerk • Holzhandel

Holz aus der Region für die Region

BERGAMONT
ADVANCED
 LAPIERRE

RADSCHLOSS
 www.bikeimperium.de
 RADSCHLOSS, Stefanie Brummer, Rother Str. 2



BOSCH
 Zertifizierter BOSCH-SERVICE-PARTNER

BIKELEASING
 Rolf Käßlerlein
 09178 / 998474

ÖFFNUNGSZEITEN
 DO 17-20 Uhr / FR 16-20 Uhr / SA 9-12 Uhr
 und nach tel. Vereinbarung
0 91 78 99 84 76

 **Michael Ludwig** Ihr Dienstleister rund um Haus und Garten

Stuckarbeiten (Innen-/Außenputz), Vollwärmeschutz, Sanierung, Trockenbau, Landschaftsbau, Natursteinarbeiten, Gartenarbeiten aller Art, Hausmeisterservice, Kleinreparaturen, Umzugshilfe, Entrümpelung. Weitere Leistungen auf Anfrage!

91174 Spalt, Gewerbepark Hügelmühle 5
 Tel. 09175/1895 • Mobil 0160/91393000
 E-Mail: m.ludwig@t-online.de
www.dienstleistung-michael-ludwig.de



**Eva Schuh
 Anwaltskanzlei**

Zweigstelle:
 91166 Georgensgmünd

Tel: 0911 53 47 04
 Fax: 0911 53 43 95
contact@kanzlei-schuh.de
www.kanzlei-schuh.de

Kanzleischwerpunkte:

- § Ehe- und Familienrecht
- § Erbrecht
- § Vorsorgeberatung
- § Miet- und Pachtrecht

Kinderrechte sichtbar machen – Am Barfußweg

Der Kreisjugendring Roth hat eine besondere Aktion zu Kinderrechten am Barfußweg der Stadt Spalt platziert. Verschiedene Hinweistafeln im Verlauf des Barfußweges klären über Kinderrechte auf. Kinderrechte sind besondere Rechte, die jedem Kind Schutz, Fürsorge, Bildung und Beteiligung garantieren. Sie sind wichtig, weil sie sicherstellen, dass Kinder in einer sicheren, gesunden und fördernden Umgebung aufwachsen können. Im Rahmen der Ferienaktion Spielbus hatten im Jahr 2024 über 900 Kinder ab 7 Jahren in allen 16 Landkreis-



gemeinden die Möglichkeit, die für sie wichtigen Kinderrechte kreativ zu gestalten. Mit dieser Ausstellung am Barfußweg möchte der Kreisjugendring Roth einen Appell senden und die Aufnahme der Kinderrechte ins Grundgesetz anregen. Der Eröffnungstag mit zahlreichen Besuchern, vor allem Familien und Kindern, war ein voller Erfolg.

Mit dabei Landrat Ben Schwarz und Bürgermeister Udo Weingart sowie das Team des Kreisjugendrings.

Stadt Spalt

Metallbau Gruber
 Schlosserei & Blechbearbeitung



Zäune, Tore, Balkone, Treppen, Überdachungen, Fenstergitter, Einblechungen, Dachrinnen, u.v.m.

Jens Gruber · Meisterbetrieb
 Zeppelinstraße 1a · 91187 Röttenbach
 09172 / 68 51 90 · info@grubermetallbau.de
www.grubermetallbau.de

Schützengesellschaft 1562 Spalt e.V.

Juni und Juli standen bei den Spalter Schützen im Fokus von Sport, - Geselligkeit und Instandsetzungen. Zentrales Element war die 100-jährige Jubiläumsfeier unseres Patenvereins SV



Enderndorf Anfang Juli - ein grandioses Schützenfest, bei dem wir mit insgesamt 26 Mitgliedern dabei sein durften. Ein tolles Miteinander, Danke für dieses tolle Fest an unseren Patenverein um

Schützenmeisterin Martina Enser. Auf mittelfränkischer Ebene erreichte unsere Inge Moser mit der Mannschaft (insgesamt 5 Damen) vom Schützengau SC-RH-HIP 2 den 1. Platz beim Vielseitigkeitscup der Damen 2025. Ein guter Mix aus Sport und Spaß: Luftgewehr, Luftpistole, Blasrohr, Bogen, Kegeln und Dosenglück - herzlichen Glückwunsch zum Erfolg. Ab 14. Juli war das Jugendteam der SG Spalt Ausrichter des Landkreispokals der Jugend 2025 - die Stände waren gut gefüllt, begonnen mit den jüngsten Sportlern mit Lichtgewehr und vielen mit LG und LP - (Bericht zur Preisverleihung am 19. Juli folgt). Instandsetzungen an unserem Schützenhaus waren ein großes Thema - Fachwerk und Putz am „alten“ Schützenhaus wurden mit professioneller Unterstützung von unserem Zim-

Ihr Partner seit 85 Jahren in Sachen Leder

Paul Schmalz
 Lederwarenfabrikation

Neuanfertigung von Gürtel, Taschen und Rucksäcken nach Ihren Wünschen. Anbringen neuer Reißverschlüsse an Lederjacken und Hosen. Aufpolstern und Überziehen von Eckbänken und Stühlen wahlweise in Stoff oder Leder nach Ihren Vorgaben.

Öffnungszeiten: **Thierhofweg 4**
Samstag : 9.00 - 18.00 Uhr **91729 Obererlbach**

Telefon: 01522 / 1349765 www.schmalz-lederwarenfabrikation.de

Wagner & Albert
Vertriebsges.mBH

IHR PARTNER RUND UM DIE EDV

- PCs
- Notebooks
- TFT Displays
- Serversysteme
- Drucker
- Faxgeräte
- TK-Anlagen uvm.

Am Taschenbaum
91174 Spalt-Großweingarten
Tel.09175 / 79 99 0
Fax.09175 79 99 7

info@wagnerundalbert.de

Biene's Hundesalon

Sabine Dennhöfer
Windsbacher Straße 12, 91174 Spalt
Tel. 09175 / 90 68 99 www.bienes-hundesalon.de

HAUSBESUCHSPRAXIS *Vernadina Walter*

HEILPRAKTIKERIN FÜR **KLASSISCHE HOMÖOPATHIE**
& **EXPERTIN FÜR DARMTHERAPIE**

Vereinbaren Sie jetzt **Tel: 0157 341 079 53**
Ihr **GRATIS** Erstgespräch Im Hohen Bühl 13 - 91174 Wernfels

mermann Otto Hausmann für die nächsten Jahrzehnte in stand gesetzt. Die Erweiterung des Unterstands ist in Arbeit und die Beseitigung Wasserschaden Terrasse im Hauptteil geschafft - vielen Dank an alle Helfer für die bereits geleisteten und zukünftigen Stunden.

Am 30. August findet unser Sommerfest im Schützenhaus statt, diesmal mit der Besonderheit, dass wir 150 Jahre Umzug in unser „neues“ Schützenhaus gebührend feiern wollen. Diese Besonderheit wollen wir mit Ehrengästen, Paten- und befreundeten Vereinen gebührend feiern. Bitte hier um rege Teilnahme unserer Mitglieder.

Trainingstermine:

- Di. 19:00 - 21:00 Uhr Großkaliber
- Mi. 19:00 - 21:00 Uhr LG/LP/Lichtgewehr/KK-Gewehr
- Mi. 18:00 - 21:00 Uhr Bogen Freisaison
- Fr. 17:30 - 19:30 Uhr Großkaliber

Termine:

- Mi, 06.08. Damenstammtisch im Schützenhaus ab 19 Uhr
- Fr., 15.08. Abgabeschluss für Meldung RWK 2025/26
- Sa, 30.08. Großes Sommerfest + Feier 150 Jahre Schützenhaus - 13 Uhr
- So, 31.08. Weißwurstfrühschoppen u. Aufräumdienst - ab 9:30 Uhr

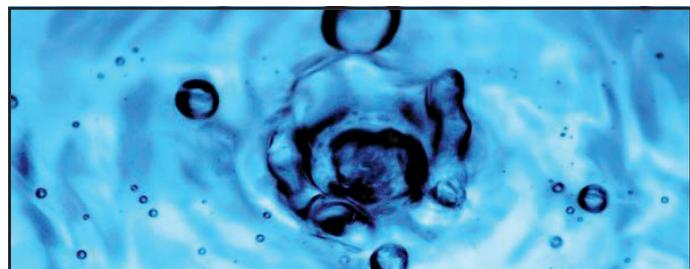
Im Namen der Vorstandschaft: 1. SM Jürgen Hofmann

Mikrozensus 2025: 65.000 bayerische Bürgerinnen und Bürger müssen bis Jahresende noch mitmachen

Mikrozensus als kleine Volkszählung zur wirtschaftlichen und sozialen Lage der Bevölkerung

Jedes Jahr startet in Bayern - wie im gesamten Bundesgebiet - der Mikrozensus. Seit Anfang des Jahres haben rund 65.000 bayerische Bürgerinnen und Bürger Auskunft gegeben. Mit ihrer Teilnahme am Mikrozensus tragen die Befragten dazu bei, dass politische Entscheidungen faktenbasiert getroffen werden können. Bis zum Jahresende werden noch einmal etwa 65.000 Personen vom Landesamt für Statistik kontaktiert und zur Auskunft aufgefordert. Insgesamt sind beim Mikrozensus ein Prozent der Bevölkerung und damit in Bayern rund 130.000 Personen **auskunftspflichtig**.

Ausführliche Informationen finden Sie auf der Homepage der Stadt Spalt unter:
<https://www.spalt.de/de-de/unser-spalt/aktuelles/aktuelles/mikrozensus-2025-6902976/>



Der Meisterbetrieb in Ihrer Nähe.



Tel. 09172/69530 ▪ info@wenzel-haustechnik.de
Wenzel GmbH ▪ Breitenloher Weg 19 ▪ 91166 Georgensgmünd

Steuerberaterin Susanne Baumeister



„Wir schauen zuerst auf Sie. Und dann auf die Zahlen.“

Steuerberatung für Unternehmen:

- Erstellung von Jahresabschlüssen und betrieblichen Steuererklärungen
- Erstellung von Lohn-, Gehalts- und Finanzbuchführung
- Betriebswirtschaftliche Beratung und Steuergestaltung
- Betreuung von Betriebsprüfungen, Rechtsbehelfs- und Finanzgerichtsverfahren

Steuerberatung für Privatpersonen:

Steuererklärungen für alle Einkommensarten, Steuerberatung für Rentner und zum Thema „Schenken & Erben“, Steueroptimierung bei Kapitalerträgen uvm.

Pleinfelder Weg 6 · 91174 Spalt
Tel.: 09175. 908 29-0
info@baumeister-steuerberater.de
www.steuerberater-baumeister.de



Wir suchen aktuell:



- Einfamilienhaus ab 400 m² Grund
- Waldgrundstücke
- Bauernhof mit Wald/Wiesen/Acker
- Mietwohnhaus mit 3 – 8 Wohnungen
- Lagerhalle

Bei Interesse an einem Verkauf, freue ich mich über Ihren Anruf, gerne vertraulich an

Hans-Peter Hechtel • EURO-IMMOBILIEN

info@euroimmobilien.de

Telefon: 09175-1412 oder 0911-6494045

Schützengesellschaft Enderndorf

Vielen Dank!

Liebe Gäste, liebe Vereinsmitglieder, Freunde und Unterstützer. „Jetzt is des scho über a Wochn her... I halt des net ohne Fest aus“ – mit diesem fröhlichen Lied blicken die Enderndorfer voller Freude und Dankbarkeit auf ihr 100-jähriges Schützenjubiläum zurück! Ein herzliches Dankeschön an alle, die dieses besondere Fest mit ihrer Teilnahme, Unterstützung und vor allem guter Laune zu einem unvergesslichen Ereignis gemacht haben. Eure Begeisterung und unser gemeinsamer Zusammenhalt sind das schönste Geschenk, das wir uns wünschen konnten. Gemeinsam haben wir ein Jahrhundert voller Tradition, Gemeinschaft und Freude gefeiert. Und wir freuen uns schon jetzt auf viele weitere Jahre voller gemeinsamer Erlebnisse und schöner Momente. Vielen Dank, dass ihr Teil unserer Schützenfamilie seid!



Euer Festausschuss, SG Enderndorf 1925

Leistungsprüfung erfolgreich abgelegt

Bei sommerlichen Temperaturen während der Vorbereitung und der Prüfung legte eine Löschgruppe der FF Wasserzell verschiedene Stufen der Leistungsprüfung „Die Gruppe im Löscheinsatz“ ab. Ort des Geschehens war die Rezatinsel in Wasserzell. Bestens vorbereitet durch Kommandant Andreas Gerstner bestanden alle Kameraden die Prüfung. Die Schiedsrichter KBM Stefan Schwarz, KBM Michael Isemann, KBM Thomas Niepelt sowie KBI Michael Stark bescheinigten der Gruppe einen hohen Ausbildungsstand sowie ein geordnetes und sauberes Arbeiten während der Prüfung. Sie bedankten sich, dass sich die FF



Wasserzell regelmäßig einer solchen Leistungsprüfung stellt und somit auch ihre Leistungs- und Einsatzbereitschaft unter Beweis stellt. Die Feuerwehrleute erhielten anschließend das begehrte „Edel-

metall“. Im einzelnen sind dies: Yannik Baumgärtner- Stufe 4, Fabian Beyer- Stufe 4, Lukas Beyer- Stufe 4, Jonas Hofmann- Stufe 2, Maximilian Kern- Stufe 6, Benjamin Bauer- Stufe 6,

VERSTÄRKE UNSER TEAM!



JVK Filtration Systems ist der Branchenexperte für Filterlösungen. Unsere Filterelemente für die Fest-Flüssig-Trennung setzen Standards in der Kunststoffverarbeitungsindustrie.

CNC-Fräser (m/w/d)

Maschinenbediener (m/w/d)

Industriemechaniker (m/w/d)

HIER BEWERBEN!



Obere Lerch 2
91166 Georgensgmünd

Starte deine Karriere
über unsere Website:



JVK.DE

Suche Reinigungsfee

Ab sofort für unser Ferienhof-Team,
immer samstags 2-3x pro Monat
15,00 € Stundenlohn

Ferienhof Hofer, Absberg • Tel. 09175-1023

Computer - Heinrich

Der mobile Service-Partner für Ihre EDV

Computerdienstleistung
Michael Heinrich
Rangensteg 2
91187 Röttenbach

fon: 09172-686 55
hdy: 0170-807 40 43
info@pc-heinrich.de

Mo - Fr 8:00 - 18:00 Uhr
(nach tel. Vereinbarung)

Seit dem Jahr 2000 in Ihrer Nähe.

- Vor - Ort - Service
- Beratung und Verkauf
- Hardware und Software
- Telefonie, Netzwerk
- Umstellung auf IP-Telefonie
- Konzepte zur Büro- Ablaufoptimierung
- Druckerzubehör, Verbrauchsmaterial



WWW.PC-HEINRICH.DE



Hochleistungswerkstoffe

**BEWEGEN DIE ZUKUNFT.
SIND SIE DABEI?**



**AKTUELLE
STELLENANGEBOTE**



HSM® Stahl- und Metallhandel GmbH
Breitenloher Weg 12
91166 Georgensgmünd

+49 9172 6900-36
karriere@hsm-stahl.de
www.hsm-stahl.de

Lorenz Ehard- Stufe 1 und als Gastteilnehmer Christian Ortner von der FF Untererlbach-Stufe 4. Als Auffüller und Fahrzeugmaschinist stellte sich Thomas Leng zur Verfügung. Auch die Feuerwehrlösung zollte der Mannschaft und allen, die zum erfolgreichen Abschluss beigetragen haben, großen Dank.

Über den Tellerrand geschaut: Erfolgreicher Azubiaustausch zwischen CG TEC und Fath

Regionale Nachbarunternehmen setzen auf innovative Nachwuchsförderung

Im April 2025 fand der diesjährige Azubiaustausch zwischen der CG TEC GmbH und der Fath GmbH statt. Ausgewählte kaufmännische sowie technische Auszubildende beider Unternehmen wechselten jeweils für einige Tage die Betriebe und sammelten wertvolle Erfahrungen außerhalb ihres gewohnten Arbeitsumfelds.

Was bereits zur guten Tradition geworden ist, ermöglichte den jungen Fachkräften auch in diesem Jahr wieder, neue Arbeitsweisen kennenzulernen und ihren beruflichen Horizont zu erweitern.

Erfolgreiche Abschlusspräsentation würdigt Engagement

Am 11.07.2025 fand die gemeinsame Abschlusspräsentation statt, bei der die Azubis beider Unternehmen ihre gesammelten Erkenntnisse und neuen Blickwinkel vorstellten. Die Präsentationen waren ein voller Erfolg und unterstrichen den nachhaltigen Nutzen dieses Austauschs.

Nachhaltiger Nutzen für alle Beteiligten

Beide Unternehmen profitieren vom frischen Blick der „Gastazubis“ auf etablierte Arbeitsabläufe. Die Kooperation zwischen CG TEC und Fath zeigt eindrucksvoll, wie regionale Betriebe gemeinsam in ihre Zukunft investieren. Durch den jährlichen Austausch entstehen nicht nur fachlich kompetentere Nachwuchskräfte, sondern auch ein starkes Netzwerk zwischen den Betrieben.

Du hast auch Lust, beide Unternehmen und ihre vielfältigen Ausbildungsmöglichkeiten näher kennenzulernen? Dann komm am 19.09.2025 zu unserer Ausbildungsmesse „Hill Mill Park“ im Gewerbepark Hügelmühle vorbei und lass dich inspirieren!



Hopfen- und Bierstadt Spalt im Landkreis Roth
(ca. 5.200 Einwohner) im Fränkischen Seenland

Wie wäre es mit einem Frischluftjob im Rahmen einer **geringfügigen Beschäftigung (Minijob)?**

Wir suchen eine **Busaufsicht (m/w/d)**

für die Haltestelle an der Grund- und Mittelschule Spalt.

Einsatzzeit ist Montag bis Freitag von 7:15 – 8:00 Uhr.

Nähere Informationen zur Stellenausschreibung sowie zur Stadt Spalt und Informationen zum Datenschutz im Rahmen des Bewerbungsverfahrens entnehmen Sie bitte unserer Homepage www.spalt.de.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung (mit möglichem Eintrittsdatum), bevorzugt per E-Mail (personal@spalt.de) an Stadt Spalt, Personalamt, Herrengasse 10, 91174 Spalt.

Schwerbehinderte Menschen (§ 2 SGB IX) werden bei gleicher Eignung und Befähigung vorrangig berücksichtigt.



Suche für vorgemerke Kunden:

- **Offizier in RH** mit Familie sucht: 4-Zi.-Whg.
- **Mittfünfzigerin** mit Partner, Diplom-Soz.-Pädag., sucht 3-Zi.-Whg., Balk./Terr.
- **Haus im Seenland** zum Kauf gesucht

Inh. Petra Meßthaler

**Joachimthaler Str. 3
91126 Schwabach**

Tel. 0 91 22 / 8 88 0110

**Mail: info@hechtelimmobilien.de
www.hechtelimmobilien.de**

ANZEIGENSCHLUSS BEACHTEN

Annahmeschluss für die September-Ausgabe ist Montag, 18. August 2025

Inseratwünsche und Veröffentlichungen von Vereinen können bei später eintreffenden Daten nicht garantiert werden.

Bitte achten Sie bei Berichten auf den Umfang des Textes, da sich u. U. auch Kosten für die Vereinskasse ergeben können.

Mail: info@druckerei-fuchs.de



*JESUS CHRISTUS
UNSERE HOFFNUNG*

Herzliche Einladung
zum Seegottesdienst

jeden Sonntag (bei schönem Wetter)
um 10:00 Uhr am großen Brombachsee
beim Enderndorfer Segelhafen.

Christliche Gemeinde Spalt
Infos unter gochrist.de



Stadtbücherei Spalt
Herrengasse 12 • 91174 Spalt
Tel.: 09175-7965-29
buecherei@spalt.de

Öffnungszeiten:
Dienstag: 11–17 Uhr
Donnerstag: 15–18 Uhr
1. Samstag im Monat: 9–12 Uhr



Lesen. Entdecken. Verstehen



Die Bücherei ist vom 01. bis 31. August geschlossen.

Evangelisch-Lutherische Kirchengemeinde Absberg-Spalt

Absberg:

- 03.08. GD an der Schäferwagenkirche, Seespitz Absberg
- 05.08. 20 Uhr Sommerkino, parallel Kinderkino im Dietrich-Bonhoeffer-Haus
- 10.08. 8.45 Uhr Gottesdienst mit Prädikant Ortner
- 12.08. 20 Uhr Sommerkino, parallel Kinderkino im Dietrich-Bonhoeffer-Haus
- 17.08. GD an der Schäferwagenkirche, Seespitz Absberg
- 19.08. 20 Uhr Sommerkino, parallel Kinderkino im Dietrich-Bonhoeffer-Haus
- 24.08. 8.45 Uhr Gottesdienst mit Prädikant Lischnewski
- 26.08. 20 Uhr Sommerkino, parallel Kinderkino im Dietrich-Bonhoeffer-Haus
- 31.08. GD an der Schäferwagenkirche, Seespitz Absberg

Spalt:

- 10.08. 10 Uhr Gottesdienst mit Prädikant Ortner
- 24.08. 10 Uhr Gottesdienst mit Prädikant Lischnewski

Evang.-Luth. Pfarramt Kalbensteinberg-Fünfbronn

Gottesdienste in der Kirche St. Michael, Fünfbronn:

- Sonntag, 03.08. 10:00, Vikar J. Pohler
- Sonntag, 17.08. 10:00, Lektor F. Meyer
- Sonntag, 31.08. 08:45, Lektor HP. Geng

Angebote am Brombachsee:

- So, 03. 11:00 GD an der Seespitz Absberg, Vikarin Miriam Vogt
- So, 03. 17:15 Bläseserenade auf der MS Brombachsee, Pfarrerin Pohler
- So, 10. 11:00 GD an der Seespitz Absberg, Pfarrerin Pohler
- So, 10. 17:15 Bläseserenade auf der MS Brombachsee, Pfarrerin Pohler
- So, 17. 11:00 Seegottesdienst an der Seespitz Absberg, Prädikant P. Lischnewski
- So, 17. 17:15 Bläseserenade auf der MS Brombachsee, Prädikant R. Loy
- So, 24. 11:00 GD an der Seespitz Absberg, Vikar S. Rodrian
- So, 24. 17:15 Bläseserenade auf der MS Brombachsee, Pfarrerin Stadler
- So, 31. 11:00 Seegottesdienst an der Seespitz Absberg, Pfarrerin Müller-Grünwedel
- So, 31. 17:15 Bläseserenade auf der MS Brombachsee, Pfarrerin Müller-Grünwedel

Bündnis 90/Die Grünen

Nächster Monatstreff:

Sommerferien auch bei uns!
Wir pausieren im August und treffen uns erst wieder am **Montag, 29. September**, um 19:30 Uhr im Cafe Tasse (letzter Montag im Monat).

Herzliche Einladung an alle Interessierten - kommen wir miteinander ins Gespräch!



Rollo Jalousien Markisen Sofakissen

**Raumausstattung
Karl Eitel**



**Bodenbeläge
Tapeten
Farben
Rollos + Jalousien
Markisen**

Zinsmeisterstraße 4 • 91174 Spalt
Telefon (09175) 234 • Mobil 0175-1779812

Öffnungszeit: Samstag 8.00 bis 13.00 Uhr
sowie nach Vereinbarung

Bett- + Tischwäsche Fertigparkett

Washbare Betten
Kork
Panneaux
Gardinenzubehör
Tapeten
Teppiche
Laminat
Kork
Farben
Malerzubehör

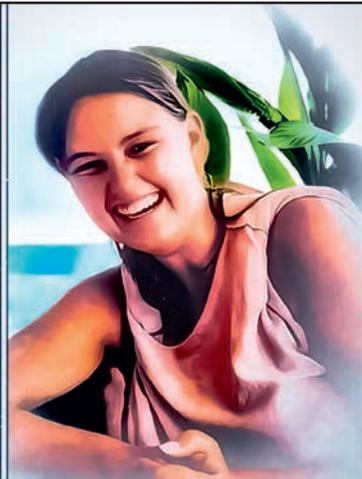
DA IST NOCH LICHT WO DU WARST!
20 JAHRE UNVERGESSEN

MONIKA LUTZ

07.10.1972 - 17.08.2005

IN LIEBEVOLLER ERINNERUNG:

Deine Mama - Helga Lutz
Deine Schwestern - Angelika und Erika
mit dem Rest der Familie



"LÄCHEL,
AUCH WENN DEIN
GEGENÜBER
GRIMMIG
SCHAUT.

EIN LÄCHELN IST
UMSONST, DOCH
ES HAT DIE KRAFT,
DIE WELT
ZU VERÄNDERN."

Monika Lutz

Nächstgelegene notdiensthabende Apotheke

Unter www.blak.de/notdienstsuche oder nebenstehendem QR-Code sind Apotheken für Notfälle außerhalb der normalen Öffnungszeiten (von 8.30 Uhr früh bis 8.30 Uhr des nächsten Tages) dienstbereit.

- Alternativ auch über: Apothekenfinder - aponet.de
- 22833 (Mobilfunk: 0,69€ pro Min. oder pro SMS)
- 0800/0022833 (kostenlos vom Festnetz)



Apothekerin Julia Contius

Stadt-Apotheke

Hauptstr. 14, 91174 Spalt,
Tel./WhatsApp 09175/7 79 20, Fax 7 79 23
E-Mail: gesundheit@stadtapothekeSpalt.de
www.StadtapothekeSpalt.de

Zahnärztlicher Notdienst August 10-12 + 18-19 Uhr

02./03.: Christian Karl, Allersberg, 09176 / 7272
09./10.: Dr. Monika Harrer, Heideck, 09177 / 487120
15.: Dr. Edith Zeiler, Wendelstein, 09129 / 3449
16./17.: Dominik Wurm, Allersberg, 09176 / 1661
23./24.: Christian-Nikolaus Kasper, Schwabach, 0911 / 6320595
30./31.: Dr. Jürgen Kaul MSc, Schwabach, 09122 / 873688
Weitere Informationen im Internet unter www.notdienst-zahn.de

Bayerisches Ladenschlussgesetz

Das Bayerische Ladenschlussgesetz wurde modernisiert. Die Änderungen sind im Portal der Stadt Spalt unter: <https://www.spalt.de/de-de/willkommen/bayerisches-ladenschlussgesetz-9133347/> zu finden.

Repair Café Spalt

Am 28. Juni war es wieder soweit, Reparaturtag im Spalter „Reparaturbahnhof“. Alles in allem war es ein entspannter Nachmittag und das war auch gut so, bei der Hitze. Die Reparaturquote lag am Ende dann doch bei 75%; zufriedenstellend für die Gäste und die Reparateure. „Moralische“ Unterstützung hatten wir diesmal in Form von „süßen Stückchen“ aus dem Hause „Alte Backstub'n“ also von der Familie Grau, die in bewährter Form von unseren guten Seelen Kristiane und Marlies dargeboten wurden. Euch allen sei gedankt dafür. Damit muss ich auch schon zum ersten Punkt kommen: die beiden machen das jetzt bereits seit fast zwei Jahren zuverlässig und nett; jedoch würden sie sich über ein wenig mehr Mitstreiterinnen freuen - vielleicht können sich ja interessierte „Café-Servicekräfte“ bei uns melden. Das gilt auch, zweitens, für unsere Reparateure. Also auch hier unsere Bitte: meldet euch!

Das nächste Repair Café in Spalt findet am: **Samstag, 30. August 2025**, zwischen 14:00 und 17:00 Uhr im „Reparaturbahnhof“ Spalt statt. Die Voranmeldungen sind wie immer unter anmeldung@repair-cafe-spalt.de möglich. Wir freuen uns auf die neuen Herausforderungen. Weitere INFOs unter www.repair-cafe-spalt.de.

In Namen aller Beteiligten:
Projektsprecher KlauDie Heidmann



Schnelle Hilfe bei Insektenstichen

Gegen Juckreiz und Schwellungen
Wirkt mit konzentrierter Wärme,
ohne chemische Stoffe



ideal für unterwegs



Zur Behandlung von Insektenstichen

Unser Angebot im August - jetzt für 26,95 €

Wir beraten Sie gerne.

Das Team der Stadt-Apotheke Spalt



**NATUR IM HAUS
FA. SELZ**

Ihr Partner für:

**BAUELEMENTE Holz-/Holz-Alu-/Kunststoff-Fenster
Möbel - Parkett - Holzdecken - Fliegengitter - Rollos**

Am Hopfenweg 7 · Enderndorf am See

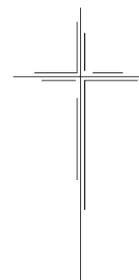
Tel.: 09175 - 794682 · Mobil: 0152/28871850

holzhandelselz@aol.com



Danksagung

Es ist schwer, einen geliebten Menschen zu verlieren. Tröstend ist es aber zu wissen, dass viele Menschen ihr so viel Freundschaft, Liebe und Achtung entgegengebracht haben. Wir danken allen, die mit uns mitgeföhlt haben und ihre Anteilnahme zum Ausdruck gebracht haben.



Erna Dirsch

* 30.04.1943 † 29.06.2025

In stiller Trauer: *Fritz Dirsch mit Familie*



Ein gutes Herz kehrt heim zu Gott.

Herzlichen Dank

allen Verwandten, Nachbarn, Freunden und Bekannten, die mit uns Abschied nahmen. Danke für die tröstenden Worte, gesprochen oder geschrieben, für die stummen Umarmungen, für die Blumen und all eure Zeichen der Anteilnahme.

Unser besonderer Dank gilt:

- Herrn Pfarrer Grössl für die seelsorgerische Betreuung und liebevolle Gestaltung der Abschiedsfeier
- Frau Schneider und Stefan Leng für das Orgelspiel und die musikalische Begleitung am Friedhof
- dem Bestattungsinstitut Leeb

Rita Fischer

geb. Pfahler

* 20.05.1948 † 25.06.2025

In stiller Trauer: *Karl Fischer mit Familie*



Herzlichen Dank

sagen wir allen, die sich mit uns verbunden föhlt und ihre Anteilnahme in vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten und mit uns gemeinsam Abschied nahmen.

Hanna (Johanna) Gruber

* 04.11.1930 † 02.06.2025

In stiller Trauer:
Inge Hausmann mit Familie

Kath. Pfarreien Spalter Land

Spalt - Großweingarten - Theilenberg 01. bis 31. August

- Fr, 01.08. 09.00 **Spalt** Hauskommunion
- Sa, 02.08. 18.30 **Abenberg** Hl. Messe St. Jakobus
- So, 03.08. 09.00 **Großweingarten** Hl. Messe
- So, 03.08. 09.00 **Theilenberg** Wortgottesdienst
- So, 03.08. 10.30 **Spalt** Pfarrgottesdienst
- Mi, 06.08. 19.00 **Spalt** Hl. Messe St. Johannes
- Do, 07.08. 19.00 **Großweingarten** Hl. Messe
- Sa, 09.08. 19.00 **Theilenberg** Hl. Messe
- So, 10.08. 08.30 **Spalt** Pfarrgottesdienst
- So, 10.08. 10.00 **Abenberg** Hl. Messe St. Jakobus
- Mi, 13.08. 19.00 **Spalt** Hl. Messe mit Segnung der Kräuterbüschel
- Do, 14.08. 19.00 **Hagsbronn** Hl. Messe mit Segnung der Kräuterbüschel
- Fr, 15.08. 10.00 **Abenberg** Hl. Messe mit Segnung der Kräuterbüschel
- Sa, 16.08. 18.30 **Abenberg** Hl. Messe in St. Jakobus
- So, 17.08. 09.00 **Großweingarten** Hl. Messe mit Segnung der Kräuterbüschel
- So, 17.08. 09.00 **Theilenberg** Wortgottesdienst mit Segnung der Kräuterbüschel
- So, 17.08. 10.30 **Spalt** Pfarrgottesdienst
- Mo, 18.08. 14.00 **Spalt** Andacht in St. Johannes
- Mi, 20.08. 19.00 **Spalt** Hl. Messe in St. Johannes
- Do, 21.08. 19.00 **Großweingarten** Hl. Messe
- Sa, 23.08. 19.00 **Spalt** Hl. Messe
- So, 24.08. 09.00 **Abenberg** Pfarrgottesdienst
- So, 24.08. 10.30 **Theilenberg** Hl. Messe
- Mi, 27.08. 19.00 **Spalt** Hl. Messe in St. Johannes
- Do, 28.08. 19.00 **Hagsbronn** Hl. Messe
- Sa, 30.08. 09.00 **Abenberg** Pfarrgottesdienst
- So, 31.08. 09.00 **Spalt** Hl. Messe
- So, 31.08. 09.00 **Theilenberg** Wortgottesdienst
- So, 31.08. 10.30 **Großweingarten** Hl. Messe

LEBENDIGE RHETORIK
Oliver Walter
Neues Seminarprogramm
LEBENDIGE-RHETORIK.DE

10 Jahre ohne dich

Julia

24.12.85 05.08.15

Du fehlst!



Öffnungszeiten für das Pfarrbüro: Di von 09.00 bis 11.00 Uhr und Do von 09.00 bis 11.00 Uhr und von 15.00 bis 17.00 Uhr

Kontakte: Kath. Pfarramt Spalt · Am Kirchplatz 2 · 91174 Spalt
Pfarrbüro 09175/77988 · Fax 09175/794969 · E-Mail spalt@bistum-eichstaett.de · homepage pfarreien-spalter-land.de
Pfr. Mederer 77988 · Gemeindeferentin Dorothee Sowada 908520 · Pfarramt Abenberg 09178/206.

Bitte beachten Sie die geänderte Gottesdienstzeit am 10.08.: Pfarrmesse in Spalt um 08:30.

Senioren

Am Dienstag, 23. September 2025 findet unser Seniorenausflug zum Kürbishof Schnell nach Neppersreuth statt. Abfahrt 13:30 Uhr am Kornhausplatz.

Kaffeetrinken am Kürbishof Schnell, anschließend Führung mit Informationen zum Thema Kürbis, Ölmühle und Möglichkeit zum Einkauf im Hofladen. Um 17 Uhr fahren wir wieder zurück nach Spalt. Anmeldung bei Christa Eitel, Tel. 907898.

SPALTER MONATSSPIEGEL Impressum

Verantwortlich für Text- und Anzeigenteil, Satz und Druck:

Rudolf Fuchs, Hauptstr. 24, 91174 Spalt, Tel. (09175) 795031

Verantwortlich für amtliche Mitteilungen: Stadtverwaltung Spalt

Erscheinungsweise/Auflage: Monatlich 5.700 Exemplare

Verteilung: Kostenlos an alle Haushalte der Großgemeinde Spalt, in Wassermungenau, Beerbach, Absberg, Stirn, Röttenbach, Mühlstetten, Obererlbach und Kalbensteinberg.

Info: Signierte Beiträge geben die Meinung der Verfasser wieder. Eine Verpflichtung zur Veröffentlichung von Texten, Bildern und Anzeigen besteht nicht. Alle Fotos ohne Kennzeichnung stammen aus privatem Besitz. Mit Übermittlung von Bildern und Texten bestätigt der Einsender, dass ihm eine schriftliche Genehmigung zur Veröffentlichung der gezeigten oder genannten Personen vorliegt.

© Druckerei Fuchs

Kopieren sowie elektronisches Erfassen, insbesondere von Anzeigen, nur mit schriftlicher Genehmigung. Es gilt der Anzeigentarif 08/2022.

BESTATTUNGEN GERALD LEEB

„Ihr Bestatter im Fränkischen Seenland“

Wir begleiten Sie.

In den schweren Stunden des Abschieds stehen wir Ihnen Tag und Nacht sowie an Sonn- und Feiertagen zur Seite.

91174 Spalt - Hauptstraße 26
09175 / 908689

91174 Spalt - Theilenberg
09873 / 948358

91785 Pleinfeld - Ginsterweg 2
09144 / 8434

91710 Gunzenhausen - Rathausstraße 8
09831 / 80999



NEHMEN SIE NOCH HEUTE
KONTAKT MIT UNS AUF!

PRÜFSERVICE

PRÜFUNG VON BETRIEBS- UND ARBEITSMITTELN

- Leitern und Tritte
- Steigleitern und Steiggänge
- Gerüste
- Regalanlagen nach DIN EN 15635
- Kipp- und Absetzbehälter
- Anschlag- und Ladungssicherungshilfsmittel
- Auffangwannen (Stahl und Kunststoff)
- Schultafeln
- Sportgeräte und Sportstätten
- Grabmalanlagen
- Spielplätze
- weitere auf Anfrage



Sachverständigenbüro

buildsafe.de

Arbeitssicherheit & Brandschutz

Südlicher Stadtgraben 33

91180 Heideck

Tel. +49 9177 4845-133

Mail: info@buildsafe.de



Seenland-Küchen

persönlich und nah

Seit
7 Jahren
Ihr kompetenter Partner,
wenn es um
Ihre Küche geht!

UNSER TEAM IST FÜR SIE DA

nicht nur nach der Küchenmontage, sondern auch montags



- Riesenauswahl von der Küchenzeile bis zur hochwertigen Einbauküche
- Individuelle Beratungstermine in persönlicher Atmosphäre
- Komplette Baubetreuung
- Präzise und kompetente Montage durch eigene Monteure
- Schlank in der Struktur und im Preis



Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 9.30-12.00 & 13.00-17.00 Uhr · Samstag 9.00-12.00 Uhr
gerne auch nach individueller Terminvereinbarung

91792 Ellingen · Pleinfelder Straße 2

Telefon: 09141/9978828 · info@seenland-kuechen.de · www.seenland-kuechen.de

